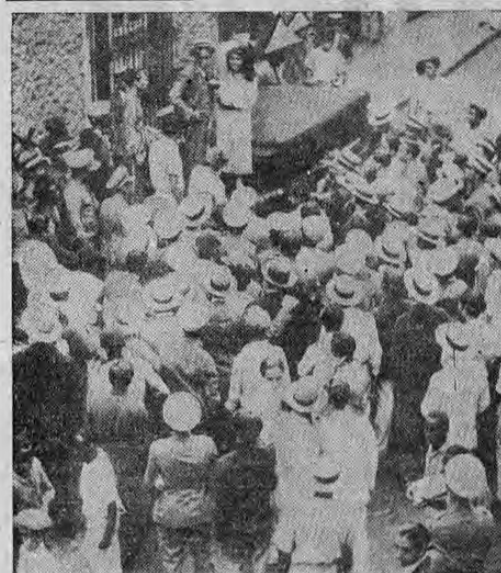


LA REBELION ESTUDIANTIL EN LA HABANA



LA mujer cubana ha puesto de manifiesto una vez más su carácter indomable frente a los desahos del Pde. Machado acurpando la rebelión estudiantil en la Habana con el mismo estocismo q' los estudiantes han puesto frente a la soldaderca que disuelve sus reuniones a tiro limpio. En la fotografía puede apreciarse el momento en que una señorita cubana arenga a los estudiantes para que sigan en su actitud rebelde frente a la dictadura de Machado.

A DOS MILLONES DE DOLARES ASCIENDEN LAS PERDIDAS OCASIONADAS POR EL INCENDIO DE BUENAVENTURA, COLOMBIA

QUEDO EN ESCOMBROS UNA AREA DE CASI UNA MILLA CUADRADA

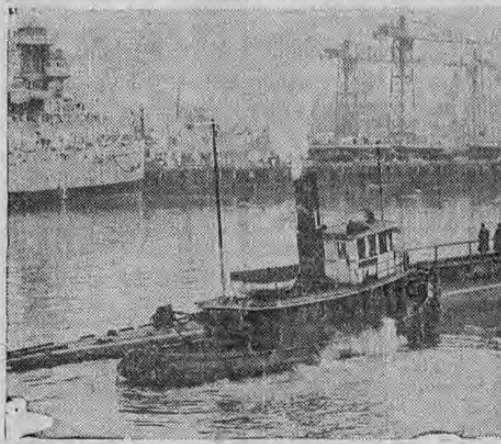
BUENAVENTURA, 26.— Un incendio que se cree causado por una banda de criminales de tres y media ciudad, incluyendo el sector comercial. Las pérdidas se calculan en dos millones de dólares.

MACDONALD PIDE A LA CAMARA RESOLVER EL PROBLEMA DE LA INDIA

LAVAL LOGRO FORMAR GABINETE AYER

LONDRES, 26.— Contestando una moción para suspender las sesiones de la Cámara de los Comunes, Macdonald se refirió a la conferencia anglo-india, cuyas labores elogió, indicando la conveniencia de seguir estudiando y resolver el problema de la India. Elogió la cooperación de los delegados indios, atacando la política de resistencia pasiva. Terminó diciendo que de no llegarse a un acuerdo satisfactorio, el gobierno británico iba a verse en la necesidad de mantener a la India dominada por la fuerza única de las armas.

EL SUBMARINO QUE EXPLORARA EL POLO NORTE



EN la foto aparece el submarino "Nautilus" en que Sir George Huber Wilkins realizará una exploración al polo norte dentro de poco tiempo según se ha anunciado. Los preparativos para esta expedición se están realizando con el apoyo de diversas sociedades científicas

LA TRIBUNA

Año X San José, Costa Rica, Martes 27 de Enero de 1931 No. 5091

"LA TRIBUNA" Diario de la Mañana Directores y Proprietarios JOSE MARIA PINAUD Y OTILIO ULATE Servicio cablegráfico de la "United Press". Oficina en Nueva York JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LAVAL ORGANIZO NUEVO GABINETE

APROBADO EL PRESUPUESTO DE 24 MILLONES

EL COMITE DEL PARTIDO REGENERACION NACIONAL INTERROGA A RR. EE. ACERCA DE LAS ACTIVIDADES POLITICAS DEL MTRO. DE C. R. EN WASHINGTON

"HE DADO MI APROBACION DEFINITIVA AL PROYECTO DE PRESUPUESTO DEL SRIO. DE HACIENDA", NOS DICE EL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

EL GOBIERNO ESTA CADA DIA MAS ALEJADO DE LA POLITICA Y ES SU INTENCION PREOCUPARSE SOLAMENTE DE SUS DEBERES ADMINISTRATIVOS, DICE EL SR. PRESIDENTE

Tal vez se opte por enviar algunas muestras y detalles de lo que ocurre en los pilotes de hierro del muelle de Puntarenas para conocer a ciencia cierta la causa del mal de que se habla y el medio de extinguirlo

AYER, habiendo salido a las cinco y media de la mañana en carro-motor de Puntarenas, donde pasaba una temporada, regresó a la capital el señor presidente de la república quien apenas habido llegado se ocupó de los importantes asuntos de su despacho.

Por la tarde tuvimos el honor de visitarlo y conversar con él acerca de varios puntos de actualidad. Le presentamos nuestro saludo y le congratulamos por haber recuperado su salud así como por el contento que mostraba de haber hecho una placida temporada.

El proyecto de presupuesto fue aprobado. En nuestra edición del domingo y de manera exclusiva LA TRIBUNA informó a público, consignando un interesante reportaje del señor secretario de hacienda, de la distribución definitiva del proyecto de ley de presupuesto, que será discutido dentro de breves días por el congreso. Interrogamos al señor presidente sobre este importante proyecto y nos contestó:

EL LICDO. CASTRO QUESADA CREE PODER ORGANIZAR EL FRENTE UNICO ANTES DE REGRESAR A WASHINGTON

EL AUTOR DE LA TEORIA DE LA RELATIVIDAD



EL profesor Alberto Einstein autor de la teoría de la relatividad quien está siendo objeto de grandes homenajes en California, de pie frente al micrófono dando las gracias a sus admiradores por las atenciones de que lo han hecho objeto. Es posible que el profesor Einstein, a su regreso de California para Europa, sea huésped de Costa Rica si las gestiones que en ese sentido se realizan obtienen el buen éxito que se espera

OPINA EL SR. CASTRO QUE EL FRENTE UNICO ES TAMBIEN LA FORMA UNICA PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA DE LA PROXIMA LUCHA ELECTORAL

A su regreso a los Estados Unidos estudiará la situación de los costarricenses sin trabaja en aquel país

A su regreso a los Estados Unidos nuestro representante diplomático en esa nación, don Manuel Castro Quesada, se preocupará de preferencia por estudiar el problema de los costarricenses que se encuentran sin trabajo y en precarias condiciones de vida. Aquí imaginamos que la colonia tica en los Estados Unidos es insignificante; no es así. Los costarricenses radicados en aquel país en Nueva York y los estados del este suman unos CINCO MIL según DATOS OFICIALES y unos MIL en los estados del Este. Pocos de ellos son los que gozan allí de absoluta y firme independencia económica por

El vapor "Venezuela" desbarbolado en un choque

SAN FRANCISCO, Cal., La Paama Mail Company recibió un radiograma del vapor VENEZUELA informando que había sido desbarbolado en un choque. No hay detalles.

El Do-x iniciará su vuelo transatlántico el viernes

LSBOA, 26.— El representante de la casa Dornier, Cudell Goetz, informó a la United Press que el hidroplano DO-X iniciará su vuelo transatlántico el viernes, si las condiciones del tiempo lo permiten.

CON LA CREACION DE NUEVAS DEPENDENCIAS Y NOMBRAMIENTOS EL PRESUPUESTO MUNICIPAL DE SAN JOSE SUPERARA EN 24 MIL COLONES A LA ANTERIOR

EL intendente trata ahora de normalizar esta situación irregular mediante un riguroso plan de economías

QUINCE MILLONES DE SACOS DE CAFE DE LOS VEINTE QUE LA DEFENSA DEL BRASIL TENIA EN STOCK HAN SIDO YA FINANCIADOS

A PARTIR DE JULIO PROXIMO LAS FUTURAS COSECHAS DE CAFE BRASILENO NO SERAN RETENIDAS

Se harán las entregas al comercio conforme a la regla de agregar el volumen de los sacos y dividirlos por veinticuatro meses

LA directiva del Banco Internacional de Costa Rica recibió del Central Hannover Bank and Trust Company el importante informe acerca de la situación cafetalera del Brasil y que reproducimos, gracias a la gentileza de esa directiva que nos la dió para su publicación. Ese informe dice así: Con referencia al memorandum sobre la situación cafetalera en el Brasil que tuvimos el agrado de enviar a ustedes recientemente, ahora deseamos manifestar que según la información recibida subsiguientemente de nuestra oficina en aquel país, el plan descrito en dicho memorandum ha sufrido bastante alteración, pues el nuevo proyecto contempla la compra por el gobierno del Brasil de todos los stocks en el interior. Aunque no hemos recibido detalles precisos sobre el modo de efectuar esto, quedamos entendidos que la compra del café se efectuará en su mayoría del producto restante del empréstito de 220,000,000 cuyo empréstito, como ustedes saben, fué emitido a principio de 1930 en Nueva York y Londres simultáneamente. Según lo antes señalado, con una parte del producto de ese

Gandhi puesto en libertad

BOMBAY, 26.— Gandhi fué puesto en libertad a las once de la noche. CALCUTA, 26.— Bose fué arrestado nuevamente esta tarde, cuando intentaba pronunciar un discurso con motivo de la celebración del "día de la independencia". La policía disolvió una manifestación nacionalista, resultando algunos heridos. BOMBAY, 26.— El secretario general del congreso nacionalista, Mahadev Desai, fué puesto en libertad en Ahmedabad esta mañana. Desai es a la vez secretario particular de Gandhi. NUEVO DELHI, 26.— Subhas Chandro Bose, alcalde de Calcuta, fué puesto en libertad hoy, habiendo cumplido la sentencia que le fué impuesta por sus actividades políticas.



# LA SEMANA PASADA... POR AGUA...

Las conferencias para el frente único, que pasarán a las páginas de la historia mundial a la par de las conferencias de la mesa redonda del imperio británico y las de la mesa cuadrada del Club Unión, han seguido efectuándose con toda regularidad. Claro que a escondidas, por... si

## EL FRENTE UNICO

Las moscas.  
Y es que resulta que a don Alberto, que le encanta estar politiquando, no le agrada mucho que don Cleto sepa que anda en conversaciones con don Carlos María. Don Alberto quisiera verse con Carlos María pero que nadie lo supiera. Y como a don Alberto les pasa a los otros, Castro Quesada es el más desenvuelto; desde chiquito es así. Pero a don Carlos María no le hace mucha gracia andar de rumba con Manuel; él quiere, y desea que el frente único se haga, pero al fin y al cabo es una vaina eso de hacerse una melcocha con Castro Quesada.

No es por nada, es por... si las moscas. Y además, los dos son gallos y van de pluma a pluma, como quien dice, de patrio a patrio, de potencia a potencia. Debe ser la mar de grave ver una entrevista entre don Manuel y don Carlos María. Yo iría a los dos y con miedo. Porque allí sí que no se hacen nada. Cual le da la caba al otro? Por más dulce que sea el atollido de don Manuel, más almirada aún es la dulcísima caba de don Carlos María. Los dos son guachipelin del amargo. Feos los dos para esto de la política y de las combinas, aquello debe ser riatísima. A lo mejor deben hablarse en parábolas, en elípticas, en tiro indirecto. Por banda, con efecto, contraefecto y todas las reglas. El lenguaje debe ser todo en sentido ideológico figurado, con una que otra licencia poética. Pero lo bueno no debe estar en lo que se dicen sino en lo que no se dicen. Don Alberto en medio de los dos debe sentirse como un San Francisco de Asís entre dos ametralladoras. Le debe suceder como a aquella hermana de la caridad a quien el combate de Notre Dame le cogió entre los fuegos de los granaderos de Pomerania y el de los zuavos argelinos, mientras encima de ella luchaban dos escuadrillas de aviones una inglesa y la otra alemana. Nos lo figuramos viendo a uno y luego volviéndose para donde el otro.

—Verdad que sí, don Alberto? le dirá Castro Quesada.  
—Verdad que no, don Alberto? le dirá Carlos María.  
—A ver, don Alberto, usted que es hombre de una sola tecla, dígame si yo tengo razón.  
—A ver don Alberto, usted que no echa pies atrás, dígame si yo estoy en lo cierto.

Y el pobre don Alberto pensado entre dos fuegos debe estar como un ángel, si la ensarta pierde y si no también.

Y como don Alberto el doctor Calderón; entre aquel par de fierones debe sentirse como dice don Ricardo que estaba Manuel con los hijos de María y Martín. Claro que eos no lo dijo don Ricardo, porque a él no le encanta estar citando la Biblia.

Y qué tal, que además de esos cuatro otro que llega a hacerles quinto—y hay un axioma que dice que no hay quinto malo—es el General Volio. El General sale de Sorolós. El ambiente apacible y calmo de su retiro le ha saturado el alma de tolerancia y ha derramado en su espíritu todos los bálsamos del consuelo y de la filosofía. Pero entra en la ciudad, ve a las muchachas, ve a los amigos, oye hablar aquí, maldecir allá, escuchan las esperanzas y los anhelos y toda la santa calma que tenía en el espíritu se vuelve para Santa Ana en el mismo camión y aparece el guerrillero de la libertad. A San Luis Gonzaga lo sustituye Artagnan y se siente mosquetero de la democracia y cataplum, cuando se ve está hasta las orejas en los enredos de la ciudad y le vuelve la tarante de hacer presidente a don Fernando Castro. Y por más que Fernando le diga:

—Pero mirá Jorge, si aquí ando con el pasaporte listo porque me voy para París, al general no le entra bala.

—Vos sos el hombre. Yo se lo vengo diciendo a estos tonos de costarricenses desde hace más de diez años. Yo les quiero poner un buen presidente y ese presidente sos vos. El otro día les puse a Ricardo Jiménez. Todos están de acuerdo conmigo en que fué un buen presidente. Todos me dicen, muy bien lo que hiciste, Jorge. Ahora quiero ponerles otro buen presidente. Mi hermano Arturo está chochando con don Ricardo. Pero es que mi hermano Arturo no quiere ver claro y se sargada. Y lo peor es que enreda a Monseñor en la misma tela; y yo les digo que no es el hombre don Ricardo, que se fijen en Fernando Castro. Pero no me hacen caso, aquí tienen ojos para ver lo que no les importa y orejas para oír chismes y nada más.

Dicen que en una de estas discusiones estaban cuando pasó una de esas mozas de ocho cilindros en línea, de las que dan calabambes en las uñas y sequía en la garganta.

—Vean, dijo don Manuel Castro que al fin soltero y en estado de merecer, tiene sus derechos.

Todos volvieron la cabeza.

Don Carlos María se llevó la mano a la corbata y vió que estaba perfecto el lazo.

El general se jaló un poco el chaquetón cartago con que anda asustando por esas calles.

Don Alberto se colocó mejor los anteojos. El doctor se hizo el desentendido. Don Felipe tosió. El general rompió el silencio:

—Estamos de acuerdo, verdad? Por primera vez nos hemos encontrado todos en la misma causa. La verdad es que con ese frente único que va pasando se puede llegar a la presidencia en dos toques...

...:00:00:

La verdad sea dicha por don Nicolás o por cualquiera, es que este don Tomás Soley es hoy por hoy, el delirio de las gentes. Caracoles con el hombreito! Varones y varonas, todos con el sueño, con el delirio. Las sonrisas que le disparan en la calle, cada una de ellas con vista al filo de las tijeras recortadoras que amenazan podar hasta las ramas buenas. Porque para esto de podar ha resultado peor que Paco Hernández que es el colmo de los podadores. Paco sembró una parra. Ojo, una parra, no una perra. La parra de Paco creció. Pero Paco oyó decir que no echaría uvas si no la podaba. Y Paco la podó. Y no echó uvas. Un experto que por allí andaba le dijo; pero hombre, Paco, si precisamente le has quitado las ramas que echan uvas y le has dejado las que o echan; a ese paso ni en un siglo verás la mata echando uvas. Así, anda don Tomás, dando unos tijeretazos que a lo mejor se trae al suelo las ramas buenas de la parra, no la perra, nacional. Pues las empleadas, las lindas empleadas de nuestras oficinas y que las hay guapas y en cantidad comercial, sueñan con don Tomás. A unas se les aparece sonriente, gentil, almirado, así como suele ser Tomásito. A otras se les aparece con una cara de ogro terrible armado de unas tijeras podadoras de esas que no admiten dudas. Y es que al hombre le ha dado por los recortes y el pan se le está poniendo a algunas millas de distancia a muchos. No me querían, pues aquí estoy yo y con todas las facultades. Y que no está solo, porque la verdad es que este sí es el frente único; don Tomás, don Octavio, don Gregorio, don Raúl y don Justo. Lo demás son tonterías.

Aquí va a haber San Gregorio, con esta podadera que les ha cogido.

**APRENDA el secreto que conoce todo hombre afortunado y toda mujer seductora - "Phosferine" - que es el remedio infalible para conservar nervios vigorosos y tranquilos. La "Phosferine" pone a Vd. bueno y lo conserva bueno, también se da a los niños con resultados igualmente buenos.**



## PHOSFERINE

Es el mayor de todos los tónicos contra:

La gripe	Debilidad cerebral	Laxitud	Reumatismo
Indigestión	Debilidad de los partes	Neuritis	Paludismo
Insomnio	Mala digestión	Neuralgia	Dolor de cabeza
Agotamiento	Falta de apetito	Langüidez	Anemia
Debilidad	Excitación nerviosa	Desvanecimientos	Ciática

Se venden las botellas en tabletas o en líquido y en envases de tres tamaños diferentes, siendo los mayores los más económicos.

Compre también Sal higiénica "Phosferine", bebida tónica compuesta con sales de frutas, que tonifica y purifica el organismo.

PROPIETARIOS:  
**PHOSFERINE (ASHTON & PARSONS) LTD.**  
LUDGATE HILL, LONDRES, INGLATERRA

**LIC. RICARDO Y FABIO FOURNIER**  
Abogacía y Notariado  
Oficina: Pasaje Dent Teléfono 3386

Nada resolvió la asamblea de abogados acerca de la reducción del número de estudiantes de derecho

Sorceramente informaremos de la asamblea del colegio de abogados, verificada el sábado último, convocada para CAMBIAR IMPRESIONES, — así dijo la convocatoria respectiva, — en lo de la iniciativa de reducir el número de estudiantes a la escuela de derecho. — Todo lo tratado en esa reunión, — la asistencia no pasó de unos treinta miembros del colegio, — se reduce a esto: Surgió el incidente de si el colegio, en virtud del artículo 75 de su reglamento interior que dispone que todo asunto de este género debe ser considerado en dos sesiones distintas de directiva y recomendado, podía declararse en el caso presente, sin llenar el requisito reglamentario. La opinión se dividió por cuanto el artículo 12 de la ley orgánica del colegio faculta tácitamente a ese organismo, en asamblea general, a dictar reglamentos y a organizar todos los detalles de la enseñanza del derecho, triunfando esta tesis. De previo, el profesor y magistrado licenciado Bonifacio Fernández había presentado una moción para que tres competentes abogados hicieran un estudio de aquella importante iniciativa, — asunto para que fue convocada la asamblea, — e informara, a fin de que ese estudio sirviera de base para un próximo debate. En fin, que no se llegó a nada.

# Brunswick



**SALON BRUNSWICK - San José**  
**VICENTE LINES C.**

La tardanza en organizar la Junta Administrativa de drogas estupefacientes está causando graves daños a las farmacias

En Paquetes Postales hay existencia de esas drogas de que carecen las boticas.

No obstante el prohibicionismo del comercio de drogas heroicas los viciosos las consiguen y consumen con la facilidad y proporción de antes. — Retiriéndose a este problema el diputado y farmacéutico don Carlos Salazar supone que la importación de esas drogas ha de ser clandestina, como clandestino es el expendio de las mismas pues hay ya seguridad de que ellas no salen de boticas. Precisamente, agregó, siendo como son esas drogas necesarias para la confección de recetas a muchos doctores de farmacias, se nos presentan en esos momentos inconvenientes para hacer esos despachos al público por la carencia absoluta de ellas. El gobierno monopolizó la importación de esas drogas, lo mismo que la venta de las mismas a las boticas. No ha organizado aún ese servicio y en Paquetes Postales existen cantidades de esa clase de drogas detenidas, mientras que, como antes dije, faltan en las farmacias para aquellos obligados y necesarios servicios médicos. Tampoco se ha hecho nada por cumplir una importante determinación de la ley respectiva: la de asilar a los viciosos. Estimo que nada se ha avanzado hacia el fin de protección social ansiado, lo que no deja de ser lamentable y creo, porque lo estoy observando y palpando, que esa nueva situación ha venido exclusivamente a entorpecer un servicio público de farmacia perjudicial a las gentes. — Desde luego, debe seguirse adelante en aquella aspiración, que es de lo más conveniente para el país, pero es sensible que el gobierno no haga ningún empeño serio y práctico en ese sentido.

Quince millones de sacos...

(Viene de la página 1.)  
empréstito el Banco do Estado de Sao Paulo ya financió aproximadamente 13.000.000 sacos de café al promedio de Rs. 50 por saco, el Banco do Brasil, de sus propios recursos, ha financiado 2.000.000 sacos; en otras palabras, un total de 15.000.000 sacos ya ha sido financiado. Se estima que a fin de completar la compra de todos los stocks restantes, el gobierno tendrá que comprar otros 5.000.000 sacos.

Nada se sabe definitivamente sobre donde el gobierno va a obtener los fondos para completar la compra de estos 5.000.000 sacos de café, pero se cree que la compra se efectuará parcialmente del producto del referido empréstito por £20.000.000 y mediante un empréstito interno en el Brasil.

Incidentalmente, deseamos mencionar que el gobierno del Brasil en la actualidad está negociando en Londres, a fin de obtener un crédito bancario de £7.000.000. El objeto de este crédito es cumplir las obligaciones que vencerán en el próximo futuro y también capacitar al gobierno para atender en parte al servicio de varias emisiones de bonos brasileños externos.

En nuestro entendimiento que el gobierno no tratará de ganar algo sobre el café que va a comprar pues cualesquiera ganancias que el gobierno pudiera realizar al vender el café finalmente, se reembolsarían a los dueños. Además tenemos entendido que los 5.000.000 sacos, así como también los 15.000.000 sacos que han financiado los Bancos do Estado de Sao Paulo do Brasil, serán sacados del mercado y vendidos durante un período de diez años al tipo de 10 por ciento anual.

A partir de julio 10 de 1931 las cosechas futuras serán trasladadas a Santos, sin retenerse en los depósitos en el interior del país. Sin embargo, se seguirá haciendo las entregas al mercado conforme a la regla de agregar el volumen de dos cosechas y dividirlo por 24 meses. Por lo tanto, las futuras entregas en Santos estarán constituidas por 1/24 de sus stocks, y la cuota del gobierno y aunque no hay mención en el informe que hemos recibido del Brasil del café retenido como garantía por los banqueros, presumimos que las entradas en Santos incluirán la cuota de estos. Según este plan, como ustedes observarán, no habrá posibilidad futura de retener grandes cantidades en los depósitos en el interior.

Una vez más hemos de manifestar que no ha habido ningún aviso oficial en este sentido; lo anterior representa simplemente información que hemos recibido de amigos nuestros en el Brasil, la cual esperamos será de interés y ayuda para ustedes.

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA**

Se convoca a los señores socios a LA JUNTA GENERAL ordinaria, que se celebrará a las 14 horas del día 10. de febrero de 1931 conforme a la orden del día que circula en convocatoria personal de esta misma fecha.

V. M. CABRERA                      PAULINO BURUAGA  
Secretario                              Presidente

San José, Enero 18 de 1931.

La Municipalidad de Siquirres quiere recobrar las funciones legales que le han sido restadas con el nombramiento del interventor

La actuación de las municipalidades de Siquirres ha constituido en toda época un molesto problema para el gobierno. — Para normalizar la situación en aquel cantón fué nombrado un interventor municipal, posición que ocupó un hombre recto y severo y aunque aquella corporación está ahora bien integrada, se mueve en el sentido de que le sean devueltas las facultades administrativas legales, muchas de las cuales, por no decir casi todas, fuéronle otorgadas a aquel funcionario, — el interventor, — quien dicho sea de paso lleva allí admirablemente bien las cosas municipales. — Miembros de aquella municipalidad han tenido conferencias con el secretario de gobierno para el gobierno. — Para el nombramiento de un interventor municipal, señor Gurdian, en aquel empeño pero ese funcionario parecería no inclinarse a aceptar tales insinuaciones; sin embargo, estudiará el problema planteado para resolverlo cuanto antes. Los municipales siquirrenses hacen manifestaciones de reanudar a sus credenciales en caso de no ser apoyados en sus iniciativas, pues, como ellos dicen "de estar pintados en la pared", preferible es estar en casita y tranquilos.

**HAMBURG-AMERIKA LINE**

Cía. Hamburguesa Americana

**SALIDAS DE PUERTO LIMON:**

PLYMOUTH :: CHERBOURG :: AMSTERDAM :: HAMBURGO

vía Cristóbal, Cartagena, Pto. Colombia, Curacao, Pto. Cabello La Guayra y Trinidad

Vapor RUGIA 12.000 toneladas                      6 de Febrero

Motonave ORINOCO 15.000 toneladas                      20 de Febrero

(Toca EL HAVRE)

PUERTO BARRIOS, LIVINGSTON, TAMPICO

SS. TEUTONIA 12.000 toneladas                      12 de Febrero

Servicio rápido para pasajeros y fletes

**VICTOR FABIAN**

LIMON                      Agente                      San José





LOS afortunados que parecen gozar plenamente de la existencia y a quienes el albor de cada nuevo día encuentra con la sonrisa en los labios— así vayan a entregarse al trabajo o al placer— son los que poseen una salud a toda prueba. Para gozar de la vida solo se necesita un requisito:

# VITALIDAD

El camino natural y sencillo hacia la salud se encuentra en la Levadura de Fleischmann, a la que ahora se añade la Vitamina D, aplicada mediante irradiación. La Levadura no es un remedio, sino un alimento fresco, único entre los productos naturales como la fuente más rica de Vitaminas D y B.

Tres pastillas de Levadura de Fleischmann tomadas diariamente obran, sin irritar, sobre el canal digestivo y combaten el estreñimiento. Así, desaparecen sus achaques característicos: jaquecas, mal color, nerviosidad y cansancio.

Standard Brands Incorporated, Apartado 1465, San José.

## LEVADURA DE FLEISCHMANN

### EN LA CARRETERA DE HEREDIA FUE ENCONTRADO EL CADAVER DE UN HOMBRE QUE FUE MUERTO POR UN AUTO

Se ignora cuál sea el vehículo que mató a ese hombre cuyo nombre también se ignora.

El domingo, entre dos y tres de la madrugada, fue encontrado muerto, 500 varas al este del puente sobre el Torres en la carretera de La Uruca, ese personaje sin nombre y que todos conocimos por los apodosos: Juan Millones, Sándino y Cadete. Efectivamente, nadie sabe su nombre de pila. Fue orando de la provincia de Heredia. Su vida se deslizo sin perjudicar a nadie; se creía dueño del mundo e hijo de grandes personalidades de Costa Rica. Era un neurasténico inofensivo y hasta simpático.

El panadero Víctor Acuña, que venía de La Uruca hacia esta capital, denunció al inspector de policía de la segunda sección, Eloy Villalobos, que en las proximidades del Torres había visto muerto a Juan Millones, quien presentaba en el cráneo una profunda herida, por donde se escapaba la masa encefálica. Inmediatamente el subteniente Villalobos, en asocio de un policía, se trasladó al lugar del suceso, confirmando la denuncia. Cuando estaban esas autoridades examinando el cadáver, se presentó intempestivamente el auto No. 1455, manejado por el chofer Eladio Rivera y trayendo como pasajeros a las jóvenes Marta y Odilia Quesada. El señor Rivera manifestó al subteniente que él había visto el cadáver hacia un rato, cuando iba rumbo a La Uruca, de lo cual dio parte a la segunda sección de policía.

De la manifestación del chofer dudó el subteniente, procediendo a detenerlo en asocio de las jóvenes que lo acompañaban. También fue detenida la niña No. 316, de la que se dice iba atrás de Juan Millones, pocos momentos antes de haberse encontrado su cadáver.

El médico del pueblo y el alcalde primero de lo penal, lic. Chacón Pacheco, se trasladaron a la madrugada, a las cuatro, a levantar la información del caso.

De la autopsia practicada se deduce lo siguiente: Juan Millones fue tropeado por un vehículo que lo golpeó por la espalda. Presentaba la columna vertebral partida en dos, un golpe en la nuca; y la herida de la cabeza que se supone la recibió cuando fue lanzado por el auto que lo atropelló. Paz a sus restos.

PARA ADELGAZAR EL MEJOR REMEDIO DELGADOSE. No perjudica a la salud, sin iodo ni derivados de iodo ni thyroïdina. De venta en todas las farmacias. Laboratorio "PRESQU" España. Agente General CARLOS MANGEL.

#### ACCION SOCIAL

## A propósito de la crisis

COMENTARIOS AL BRILLANTE ARTICULO DE DON JAIME G. BENNETT

Lamentando vivamente no contar con la preparación necesaria, para comentar como se lo merece, el brillante artículo del distinguido potentado señor Bennett— y pidiendo respetuosas disculpas a él— y a los lectores de este diario, me permito referirme a algunos de los asuntos que trata, con ese su magistral optimismo, tan beneficioso en estas situaciones.

La emisión de tres millones de colonos, sería como el lo piensa, un medio de combatir las actuales estrecheces, pero siempre que esa emisión se hiciera, para redimir el producto del impuesto sobre la Renta— o sobre los Idem a la gasolina y al tabaco extranjero y por cierto que en esa forma, la emisión se podría ampliar, para fortalecer las cajas de los Bancos del Estado, que se crearon para combatir la usura de los ricos sin conciencia— y que ahora, que es cuando más se necesita, no parecen estar en condiciones de seguir produciendo, ni en la forma limitada que soñó el fundador del Banco Internacional, sus beneficios efectos.

No veo la forma de hacer salir del cuero las correas, como amenazan ciertos "aguiluchos" del capitalismo usurario, si al disponer esa emisión— y siguiendo el ejemplo de las repúblicas socialistas de la Rusia Soviética, donde acaban de fusilar a cuatro "vampiros" que quisieron subir el tipo de interés de la moneda; aquí se le allearan unos cien días de arresto incomunicable, por ejemplo, y como mínimo a los que intentaran subir el cambio, o realizaran transacciones en otra moneda, que no sea la nacional.

Querer es poder, en ciertas cosas— y existiendo el respaldo moral de una cabeza y un corazón como los de don Tomás Soley Ghellal frente de las finanzas nacionales, no veo por qué podrían temer los capitalistas honrados— y de conciencia, esos señores, lo mismo que muchas de las sabias disposiciones

de emergencia y sin peligro, para salvar las aperturas, en que sin razón se encuentran hoy las cuatro quintas partes de los pobladores de esta pequeña república, tan digna de mejor suerte.

Todos estamos de acuerdo en que ahora como la otra vez, D. Cleto saldrá de la presidencia— más pobre que cuando la recibió— y lo mismo cree de muchos de sus colaboradores— pero eso no implica, que podamos ver con indiferencia el sueldo exagerado de nueve mil y resto de colonos al mes, para un señor diplomático, que abandona su posición, por venir a quitar del escenario a una figura que dió brillo al gobierno del señor González Viquez; ni tampoco, que veamos sin protesta, que al tiempo que van en camino al Cementerio por falta de alimento y medicina, muchos infelices niños de los hogares proletarios, haya abundantes sueldos de más de mil colonos, por trabajos insignificantes— y empleados de nombre únicamente, que perciben más de quilibios al mes— lo mismo que infinidad de pensiones injustificadas.

Estamos de acuerdo con el apreciable señor Bennett, en que un régimen bolchevique; implantado con los horrores que en la Rusia fueron necesarios, no puede convenirnos por algunos de sus aspectos (secundarios); pero así como los rusos vinieron a copiar parte de su vida, al tiempo que se deja en la indigencia al que sin temor a los malos climas y otros elementos negativos, va a labrar con el sudor de su frente en las montañas la prosperidad de la patria, es tiempo de que como en Rusia y en el Uruguay, todo ciudadano cuente con su pensión al cumplir los sesenta años, y ver por eso reducidas sus posibilidades de lucha.

Es urgente que empecemos a pensar en la necesidad de de-

del talento sin igual de Mussolini— partiendo en esto, del magífico resultado que tanto en Rusia como en Italia, con doctrinas casi onestadas; pero con mucha disciplina y buena voluntad, se han conseguido en beneficio de los trabajadores, a quienes en una y otra parte, les sobra trabajo y dejaron por cosas de la miseria.

Ya aquí tenemos la perspectiva de amparo a la niñez con la creación del Patronato de la Infancia que ideó el profesor D. Luis Felipe González. Ahora nos falta la de la vejez, acabando con esa injusta costumbre de pensionar al anciano que ha tenido un empleo cómodo la mayor parte de su vida, al tiempo que se deja en la indigencia al que sin temor a los malos climas y otros elementos negativos, va a labrar con el sudor de su frente en las montañas la prosperidad de la patria, es tiempo de que como en Rusia y en el Uruguay, todo ciudadano cuente con su pensión al cumplir los sesenta años, y ver por eso reducidas sus posibilidades de lucha.

Es urgente que empecemos a pensar en la necesidad de de-

jar de formar zánganos, suprimiendo todas las pensiones y los puestos públicos, innecesarios y superfluos, el enlucido de los edificios, que ojalá se dieran por competencia y no por política; y también que nos resolvamos a sacar de las feracísimas tierras con que la bondad divina nos favoreció, todo el producto que ellas reservan en sus entrañas prodigiosas.

Antes se alegaba falta de brazos y ahora se alega falta de trabajo, de recursos y de crédito.

No necesitamos aquí la limitación del capital, ni de las industrias, como en las repúblicas soviéticas, porque los más de nuestros ricos, como el Sr. González Flores y don Jaime Bennett, saben interpretar el su blimo deseo de: "Amamos los unos a los otros" que sintiera el más puro de los hombres, si quisiera que en esta pequeña patria, se igualen las cargas públicas; sin temor de ver reducirse sus haberes, por el alza de ellos el impuesto sobre la renta, quehace mucho tiempo debiera de suplir al injusto impuesto de aduanas, en que el pobre, las más de las veces, paga en mayor proporción los servicios que sólo ocupan los ricos.

Nos falta si amparo del Estado, y no tan amplio como en Rusia, donde además de habitaciónes confortables y trabajo seguro, hay servicio gratuito de médicos y medicinas, aparte de muchas otras ventajas que garantizan la vida del ciudadano, hasta en los más apartados lugares. Aquí nos sobria con tierra un modesto campamento, herramientas y un salario reducido o provisiones y medicinas mientras se logra recoger la primera cosecha, para convertir en hombres dichosos a muchos de esos seres infelices que ahora arrastran sus miserias en esos tugurios infectos que con el nombre de casas de habitación, existen para vergüenza nuestra, en algunas de nuestras ciudades importantes.

Tierras del estado sobran, y cuando se necesitan más, es fácil conseguir con un impuesto progresivo a las no cultivadas, la devolución de la enorme cantidad que por avaricia sostienen sin producción muchos acaparadores, y luego cruzarlas de caminos que pueden ser construidos por los reos y también por los viciosos, para combatir en esta forma práctica, y de preferencia, a ese terrible enemigo de nuestras generaciones, que conocemos con el nombre de alcoholismo.

CLARO VELASCO F. Alajuela, enero de 1931.

Nervios tranquilos. en el tráfico de una gran ciudad, en la vida de negocios y de sociedad se consiguen con las **Tabletas de Adalina**. No tiene los efectos nocivos del Bromuro!

Es muy posible que sean comprimidas las soluciones técnicas de las escuelas

De buena fuente se nos informó que dentro del plan de economías que proyecta implantar la secretaria del ramo figura la supresión de las ocho direcciones técnicas de las escuelas, entre las que están las de canto, dibujo y religión. Esta medida se adoptará en vista de la urgencia que existe de reducir los gastos de las dependencias oficiales.

#### LOS ESCALOFRIOS—LAS FIEBRAS—LA MALARIA

Antifebril y Ferruginoso de Leonardi. No se exponga; deténgalos con esta medicina de acción rápida que nunca falla. El Tónico Antifebril y Ferruginoso de Leonardi viene empleándose hace treinta años. Ha dado muestras de su eficacia. Se garantiza que cura.

Para quebrantar un resfrío, detener una fiebre, curar la malaria y evitar su recurrencia, tómese siempre el **TÓNICO ANTI-FEBRIL Y FERRUGINOSO DE LEONARDI**

#### UNA NOVIA DESESPERADA

Lo ama con toda su alma... y lo ha perdido! Sin explicarse el motivo, notó que él parecía huir de ella... El motivo es que ella tiene **MAL ALIENTO**, e- que se puede extirpar de raíz con las **PASTILLAS DE PAPA YA COMPUESTAS**, específico, para corregir los desórdenes del Hígado, causa principal del aliento desagradable. Nada se gana con mascar gomas que aun- que disimulan, dejan el mal. Pí- da a su boticario las **PASTILLAS DE PAPA YA COMPUESTAS**, hoy mismo.

**A LOS BENEFICIADORES DE CAFE**  
Se les invita muy atentamente para presenciar el trabajo del nuevo Despulpador "VOGTS" de Krupp, en el beneficio de los señores Tournon & Co. en San José, diariamente desde las 4 horas de la tarde en adelante. Factores principales del nuevo sistema: mejor clase de café, mayor economía, despulpa hasta 20 fanegas por hora.  
Con autorización de los señores Tournon & Co.  
F. FUHRMANN, Teléfono 3218  
FRIEDR. KRUPP A. G.

**LA UNITED REPARTE SEMANALMENTE CERCA DE TRESCIENTOS RACIMOS DE BANANOS ENTRE LAS INSTITUCIONES DE BENEFICENCIA**  
Los acarreadores de esa fruta se llevaban gran parte de la destinada al Hospicio de Huérfanos

De los bananos comprados y pagados por la United Fruit y que no exporta, envía semanalmente no menos de trescientos racimos a San José para ayudar a las instituciones de beneficencia. Eso representa una donación de poco más o menos cinco mil colonos. El servicio de distribución se hace en las bodegas del ferrocarril, por lista, en ella figuraban treinta racimos para el Hospicio de Huérfanos. Sólo recibían ocho. La hermana directora acudió a las oficinas de la United Fruit a pedir que se aumentara la cantidad de racimos por las necesidades de la institución y se averiguó el chanchullo. Todas las semanas los carretoneros encargados de recibir y transportar el papano dejaban para ellos veintidós racimos que representaban un valor (precio en plaza) de cuarenta colonos. Se ha adoptado un nuevo sistema de distribución de ese papano para que la fruta llegue a sus destinatarios.

**ALMORRANAS**  
No importa lo arraigado o crónico de este mal hay siempre alivio con el **Ungüento PAZO**. Procúrelo en su botica y para uso marítimo.  
**Ungüento PAZO**  
Circuló reproducido en hoja suelta un artículo de A B C

Con el título de "En la Sesión Municipal del martes hubo una fuerte manifestación de protesta contra el Administrador del Mercado" insertó A B C una crónica de tal sesión efectuada el 20 de los corrientes. Ese artículo fue reproducido y circulado en hoja suelta la semana anterior, con una nota al pie, que dice: "Tomado del A B C del miércoles 31 de enero de 1931, a quien damos las gracias por su crónica tan concisa y adaptada a la justa petición de la comunidad, que no quiero que al señor Becche se le premie con una permuta".

Ahora que Ud. se va a resfriar tenga a mano siempre **TABLETAS "INFLUENCIDA"**  
No hay un remedio que le aventaje.  
HERMANN & ZELEDON  
BOTICA FRANCESA

**EL INTENDENTE MUNICIPAL GESTIONA LOS MEDIOS NECESARIOS PARA LA CONSTRUCCION DEL PAVIMENTO DEL PASEO COLÓN**  
La línea del tranvía será colocada al lado sur de esa avenida y no en el centro

**COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA**  
**LLOYD NORTE ALEMAN**  
**SERVICIO DIRECTO DE PUNTARENAS A EUROPA**  
PASAJEROS y FLETES  
SS. AGIRA saldrá . . . . . 28 Enero  
MS. SAN FRANCISCO saldrá . . . . . 5 Febrero  
SS. ESTE saldrá . . . . . 14 Febrero  
SS. SYRA saldrá . . . . . 21 Febrero  
Unico servicio SIN TRASBORDO de Puntarenas a Europa en 19 días  
**VICTOR FABIAN**  
Puntarenas Agente San José

**HIERRO RETORCIDO**  
EN TODOS TAMAÑOS  
Ferretería Miguel Macaya & Cía.

A los que padecen de desórdenes hepáticos, agruras, y trastornos de la digestión. El muy distinguido caballero diputado don Juan María Solera, se sirve manifestarnos su excelente experiencia obtenida con el uso del producto vegetal debidamente patentado **AMEBALINA** en el tratamiento de las afecciones hepáticas y desarreglos de la digestión

Heredia, 21 de enero de 1930. Sr. don Carlos Mangel. Muy estimado señor: Debo hacer presente a Ud. mi profundo reconocimiento por el oportuno consejo suyo de probar su producto vegetal **AMEBALINA**, contra los desarreglos hepáticos de que había estado padeciendo desde hace tanto tiempo.

**VISITENOS**  
Ofrecémosle todo lo que necesite para su casa, hacienda o industria a los mejores precios  
Ferretería y Almacén  
**V. E. ALVAREZ & Co.**  
(Sucesores de Alvarez & Cleves)  
Avenida 1a., costado Sur del Club Unión y Almacén Robert, antiguo local de la ferretería Alvarez y Cleves  
Teléfono 2816 — SAN JOSE Apartado 1481



CRONICA PARLAMENTARIA DE AYER

La creación de la colonia agrícola de Pococi promovió un interesante debate

A las 2.30 bajo la presidencia del Dr. Calderón Muñoz, quedó abierta la sesión, aprobándose el acta de la anterior.

Revisión del acta

Se aprobó la pedida por el señor diputado Chacón, en cuanto al rechazo de la moción del diputado Peralta relativa al proyecto de reformas a la ley de seguros, y en la que pedía se estableciera que en vez de depósito del capital necesario para el pago de accidentes, se diera garantía por los intereses, y se variase el término de diez días por 30.

Aprobada la moción Peralta

El diputado Chacón pidió que la dicha moción se votara en dos partes: la primera en cuanto al cambio del término y la segunda en cuanto al cambio de depósito por garantía. Hubo ligera discusión al respecto entre Chacón, Padilla, Albertazzi, Herrera y el señor secretario Baltodano. En el curso de ella se dijo que la ley de la mesa había sido llevada por Padilla, el secretario dijo que era verdad pero que en cambio le había facilitado un proyecto original, y Padilla dijo que lo que le entregaron fue un folleto, que no era nada de la ley. Finalmente todo el mundo se puso de acuerdo y la moción fue aprobada en sus dos partes.

El señor Herrera mocionó para que se le suprimiera al artículo en referencia la frase "el mismo trámite de las pensiones alimenticias", por cuanto esto suponía prisión por deudas y la Constitución lo prohíbe. La mesa le dijo que la presentara por escrito, y en tercer debate.

Segundo debate

Fueron aprobados los dictámenes sobre las reformas a la ley

de seguros y a las reformas a la ley de pensiones del telegrafo. Al hacerse sobre éste, el diputado Jiménez Ortiz mocionó para que se pidiera por medio de la secretaria de gobernación, y en un cuestionario en forma, y en el término de 15 días para contestación, la opinión del grupo de telegrafistas: que esto lo hacia por cuanto ha visto que hay oscuridad y que quienes pueden aclararla son los telegrafistas. Le apoyó Bedoya; el señor Villafranca explicó lo que pasaba al respecto: que un grupo de telegrafistas estaba por las reformas, y hasta dio las bases para ella, pero que otro grupo estaba en contra; de ahí las publicaciones en los periódicos. Que el problema consistía en que dentro de poco, siguiendo las cosas como están, estaría agotado el fondo de pensiones, que lo que precisaba era aumentarlo o rebajar el valor de aquellas en un 25 por ciento; que suponía habría que adoptarse este último sistema, ya que nadie puede conseguir dinero en la actualidad.

Discusión del dictamen al proyecto de reformas a la ley de la colonia Pococi

Al ponerse en discusión este dictamen, el diputado Chaverri explicó como vino el proyecto, que fué por encargo del ejecutivo a la diputación por Limón; y aplaudió la labor de la Comisión dictaminadora. Historia des pués el por qué del proyecto, que no es otra cosa que desear conseguir mayor producción de agricultura para la provincia de Limón, ya que, desgraciadamente, hasta ahora, ha estado supeditada a un solo cultivo, el del banano. Sobre este particular, se extiende un poco.

El señor Villafranca se refiere a la forma como ha sido presentado el dictamen, la cual da un trabajo enorme a los señores

diputados. Pide a la mesa que los empleados de la secretaria copien los artículos que se reforman, ya con las reformas que se aconsejan. La mesa promete hacerlo.

El señor Pérez presenta una moción para que la secretaria de agricultura escoja de preferencia, entre los candidatos para esta colonia, a la lista que le enviará la Cámara Nacional de Trabajadores. Defiende su idea. El secretario Baltodano le dice que esto no cabe ahora, ya que ellos tienen que hacer un trabajo exclusivo de redacción y no pueden alterar el fondo. Explica el trámite que ha de seguir la moción en referencia.

Acepta en un principio el señor Saicho, como miembro de la Comisión la idea de Pérez, pero estudiándola bien para que vayan a la colonia elementos preparados. El señor Carrillo en cambio dice, también como miembro de la Comisión, que se podría aceptar el 25 0/0 de las solicitudes siempre que reunan los requisitos enumerados por la ley, pero que de ninguna manera de preferencia en su totalidad. No admite las censuras del señor Villafranca ya que para facilitar el trabajo se publicó en la misma Gaceta el proyecto y las reformas que se aconsejan.

Se suspendió la sesión a las 4 y 45.

Ingresó al Hospital Biblico gravemente herido el asistente del geólogo que estudia las minas de El Líbano

Un individuo apostado tras un árbol le disparó un tiro.

El ciudadano norteamericano Henry Boggs herido de un tiro de escopeta en las minas del Líbano ingresó en el hospital biblico, con el brazo izquierdo, cerca del hombro, destrozado por un proyectil. Le atacó en la montaña un hombre apostado (detrás del tronco de un árbol cuando Boggs, a las diez de la mañana, regresaba al campamento, de una excursión de estudio. El no vio a la persona que disparó, pero las presunciones en la responsabilidad del hecho recaen en un nicaragüense que días antes había separado Boggs del trabajo por inútil y quien prometió venganza a ese señor. — La herida que padece Boggs no es mortal pero es de bastante gravedad.

Boggs es el asistente-secretario del afamado geólogo Mr. Herbert Laycoch delegado científico de la poderosa compañía estadounidense que explota las famosas minas de oro de San Juanillo del Rosario de Honduras y que pretende comprar aquí las del Líbano, en las que hace investigaciones para determinar la importancia productiva de las mismas y a cuyo objeto hace trabajos de túneles en distintos lugares de a-

quellas montañas (10 lleva abiertos) con un costo de 72 mil colones hasta ahora y aunque Mr. Laycoch hace absoluta reserva respecto al resultado de sus investigaciones, el hecho de que si ga en ellas con gasto tan elevado pareciera demostrar que las cosas van bien.

El fracaso de los negocios mineros en Costa Rica obedece a la carencia de procedimientos científicos eficientes en los estudios preliminares, determinados generalmente por observaciones muy superficiales. Este afamado geólogo nos dice que aquí hay ricos minerales y que ellos, en el futuro, serán importante fuente de riqueza, máxime si compañías serias y responsables como la que él representa se establecieren a explotar el negocio. Los gastos de esa empresa en Honduras se elevan a cien mil dólares mensuales y sostiene en sus trabajos constantemente un número de peones no menor de seis cientos. Lamenta el señor Laycoch que se presenten casos como el ocurrido a Mr. Boggs, que no recomendarían bien al país, aun que la verdad es que los autores de esos hechos resultan aventureros extranjeros.



POR QUE SE VENDEN TANTO LOS AUTOMOVILES



EN EL MUNDO ENTERO?

A LA LUZ DE LAS CANDILEJAS "LA PRINCESA DEL CIRCO", ESTRENADA EL DOMINGO ANOCHE FUE UN EXITO ROTUNDO "LA LEYENDA DEL BESO"

El Raventós vio estrenar la noche del domingo la opereta de Kalman titulada "La Princesa del Circo". Santa Cruz tiene buen nombre en San José. Dejó un magnífico recuerdo y ahora viene de nuevo, sobre su buena fama, a reverdecer los viejos laureles, o a perderlos. Será la

temporada la que se encargue de decirnos qué balance deja. El teatro estuvo lleno. Hubo poco acierto en la elección de la obra de debut. La Princesa del Circo no gustó mucho. La gente salió un tanto resfriada. Indudablemente la obra tiene sus aciertos. La música de Kalman es la perfecta música de la opereta y en esta obra no mo en Mariza ha conseguido maravillosos éxitos. A la opereta y a la revista ya se sabe; se va a ver mujeres y a cir música. Los argumentos son tontos y el que ha visto una opereta las ha visto todas. Pero en esta se llega al colmo; no hay una sola canción una romanza, un pasaje bello por su conjunto, música y letra. Cada opereta deja un número delectoso que inmediatamente el público hace suyo. En esta no lo encontramos. El público salió, expresosmos con una frase de nuestro idioma ver náculo, medio resfriado.

Empecemos ahora de la plaza para arriba. La orquesta magnífica. Muy bien: un aplauso al conjunto que estuvo espléndido. El maestro tiene en las manos la partitura y la saca brillantemente. Los decorados fastuosos. Santa Cruz monta muy bien sus obras. El vestuario magnífico; muy bien de ropa todos, desde las primeras partes hasta las estrellas de quinta categoría. Luz, derroche de esplendor, presentación magnífica de muy apropiado estilo. Nos encontramos con viejos conocidos que el público acogió con la gentil bienvenida de sus aplausos de simpatía. Matilde Palou es antigua amiga nuestra; siempre bonita, siempre bien en la escena, cantando está muy bien; su voz armoniosa, clara y cristalina gusta mucho muy po sesionada de su rol. Mereció los honores que el público le tributó en dos o tres ocasiones. El bariton, señor Estarrelles, se presenta por vez primera ante la gente josefina. Buena figura, agradable presencia. Habrá que oírlo cantar en otras obras. Al principio no convence del todo. Poco a poco fué dándose a entender. En las notas agudas nos pareció muy bien. Tiene buen volumen de voz; pero, repetimos, hay que oírlo cantar otras obras para decir con mayor propiedad sobre este arrogante mozo muy discreto por lo demás. Los coros bien. El único número que mereció el bis fue el de

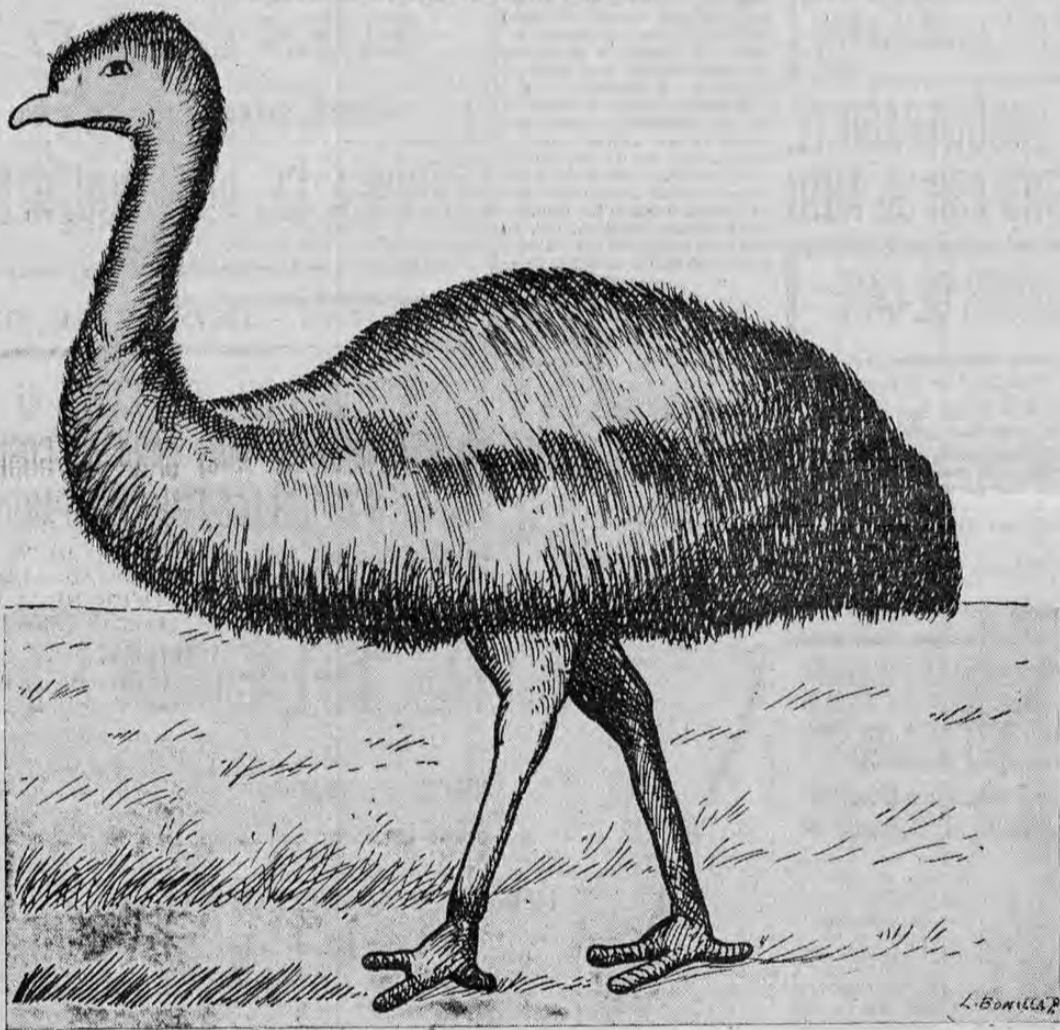
los cosacos, en el curso de toda la representación. Debutó la tiple ligera señorita Emilia Allaga, una guapa moza, muy simpática, con una vozcecita muy buena para lo que hace. Es muy graciosa y cayó bien al público. Viejas amigas nuestros Izquierdo y Sen estuvieron a la altura y la característica señora Hernández revela sus conocimientos de escena. Se ve que la luz de las candilejas le ha dado muchos veces en la cara y el refrán nuestro dice que el gallo viejo con el ala mata.

O la obra demasiado extensa o los intermedios muy largos, el público, o buena parte, se sentía ya un poco cansado en el tercer acto. Saltó la función a las doce pasadas. Y prometiéndose que con la bellísima obra La Leyenda del Beso, anunciada para el lunes podría formar un mejor concepto del conjunto y un juicio más definitivo de las primeras partes.

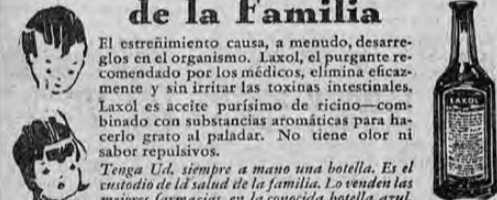
ANOCHE

Sin tiempo más que para dar una rápida idea consignamos con verdadero gusto que la compañía se anotó anoche un éxito rotundo, indiscutible.

Nieves Allaga, la Amapola debutante de anoche, poseedora de una voz dulcísima, y bella con una belleza encantadora cosechó muchos aplausos. El tenor Marcelino Quijano, debutante, fué una revelación gratísima: dueño de una voz de magnífico timbre y de gran potencia desde el duo del primer acto hasta el final se llevó al público que lo ovacionó constantemente, haciéndolo bisar. Nuestro aplauso sincero. El bariton Estarrelles, de amplia escuela y muchos recursos, anoche se colocó a la altura de la fama que lo precedía; en la serenata del primer acto y en el brindis del segundo mereció las justas ovaciones con que el público premió su actuación. La obra con este tenor y este bariton, con la bella tiple Nieves Allaga, será un dudarlo, la de la temporada. San José no puede dejar de verla cuantas veces la pongan en escena. El maestro Giusti merece los más calurosos elogios; la orquesta, conducida por su batuta sabia, mereció en el intermezzo, los honores del bis y durante toda la obra estuvo admirable.



Custodio de la Salud de la Familia



El estreñimiento causa, a menudo, desarreglos en el organismo. Laxol, el purgante recomendado por los médicos, elimina eficazmente y sin irritar las toxinas intestinales. Laxol es aceite purísimo de ricino—combinado con substancias aromáticas para hacerlo grato al paladar. No tiene olor ni sabor repulsivos. Tenga Ud. siempre a mano una botella. Es el custodio de la salud de la familia. Lo venden las mejores farmacias, en la conocida botella azul.

LAXOL A. J. WHITE LIMITED, 70 WEST 40th STREET, NUEVA YORK, E. U. A.

LA NOTA POLITICA

ANOCHE SE REUNIERON LOS DIRIGENTES DEL FRENTE UNICO

Desde temprano del día tuvimos noticia de que en la noche de ayer los políticos dirigentes del movimiento para formar un frente único se reunirían en esta capital.

Ya en las horas de la noche pudimos confirmar la veracidad de esta noticia y fuimos entonces informados de que a esa importante reunión asistieron los señores licenciados don Carlos María Jiménez, don Alberto Echandi y don Manuel Castro Quezada, don Felipe J. Alvarado y el doctor don Rafael Calderón Muñoz.

De lo que en dicha reunión se discutió y aprobó no pudimos obtener noticia cierta porque uno de los asistentes con quien conversamos nos confirmó que en realidad la reunión tuvo efecto, pero negándose a dar otros detalles por decirnos no estar para ello autorizado. —Nos prometió darnos una información exacta

y amplia acerca de estas conversaciones políticas.

Circuló si mucho el rumor de que los nombres que se barajaban como posibles candidatos eran los de don Felipe J. Alvarado y el doctor don Rafael Calderón Muñoz.

Por otra parte sabemos de buena fuente que el general Volio solamente acusará en forma decidida el nombre de don Fernando Castro Cervantes.

También a última hora se hablaba del nombre del licenciado don Manuel Francisco Jiménez como uno de los nombres de los candidatos viables para la unificación. Según se nos informó en los círculos políticos, el licenciado don Ricardo Jiménez ha manifestado no estar de acuerdo con la idea de un candidato único como se pretende y aun está dispuesto a externar públicamente las razones de su oposición a este plan.

LOS FUNCIONARIOS JUDICIALES DE PUNTARENAS FELICITAN AL LIC. DON JUAN RAFAEL VARGAS, POR SU REPORTAJE DE LA TRIBUNA

"Nuestra misión no la compensa la dotación fijada en el presupuesto, nos consideramos al menos bien pagados con el espontáneo reconocimiento que de nuestra labor hace quien la conoce de más cerca, por su constante contacto con nosotros"

Puntareñas, 19 de enero de mil novecientos treinta y uno

Con toda consideración somos de Ud. muy atentos servidores. Moisés Guido, juez civil; Enrique Chaverri A., juez del crimen; J. J. Trejos, alcalde primero; A. Boza Mc Kellar, alcalde segundo

¿Postrado?

¿Ha perdido Ud. la energía y el apetito? ¿Está intranquilo y no siente ya gusto por el trabajo ni por las diversiones? ¿Se está apagando en Ud. la llama vital de la salud? En tal caso, debe tomar el Elixir Leonardi para la Sangre. Este tónico contiene hierro y estimula, fortalece y reconstituye el organismo entero. Forma sangre rica y pura, devuelve el apetito y restituye la salud, la alegría de vivir y la energía. El tónico ideal para los cuerpos agotados es el

ELIXIR LEONARDI PARA LA SANGRE

Fue herido a mansalva el Ag. de Policía de Sixaola

Según informes que hemos recibido, hace aproximadamente ocho días fué atacado a mansalva el agente principal de policía de Sixaola, don Carlos García, cuando iba rumbo a su casa. El herido fue trasladado al hospital de Almirante, de donde salió bastante restablecido, pues afortunadamente las heridas que recibió no fueron de gravedad. El autor o autores de este hecho de licuoso aún no han sido descubiertos.

Dr. A. P. del PINO MEDICO - CIRUJANO Consultas de 8 a m. — 2 p. m. Durante los meses de verano — HEREDIA

Trágicamente falleció ayer en Guanacaste un funcionario del departamento de anquilostomiasis de la Secretaría de Salubridad

tantos puestos dentro de ese radio de acción. Su hijo Ricardo desde hace varios años prestaba servicios en el departamento de anquilostomiasis de Costa Rica, distinguiéndose por su actividad y su honorabilidad en el desempeño de esas funciones. — Los móviles que lo indujeron a adoptar esa trágica determinación permanecen ignorados, y no se sabrán sino hasta que la justicia los investigue. — El joven Meoño contrajo matrimonio hace aproximadamente año y resto con una joven guanacasteca.

LA TRIBUNA, envía a doña Lía viuda de Meoño, madre del extinto, y a sus hermanos Rafael Angel, Luz, Pili y demás familia doliente el testimonio de su más sincero pesar.

LECHE de MAGNESIA

AGRADABLE — EFICAZ ANTIACIDA — ANTIFERMENTATIVA LAXANTE IDEAL PARA NIÑOS y ADULTOS — REEMPLAZA AL AGUA DE CAL EN LA LECHE Y ALIMENTOS PARA NIÑOS EVITANDO QUE SE AGRIEN EN EL ESTOMAGO DEPOSITO: URIBE y PAGES

SOLO POR 15 DIAS!!

LIQUIDAMOS:

VESTIDOS . . . desde \$ 10.00 cada uno

SOMBREROS . . . desde \$ 2.00 cada uno

También ABRIGOS y algunos otros artículos.

TIENDA FEMINA



# MUNDO SOCIAL

## MEDALLONES

### EL PASEO DEL ATHLETIC A PUNTARENAS.

Hace algunos días informamos que se estaba en gestiones para llevar a cabo un paseo campestre organizado por el San José Athletic Club y que la directiva había acogido la idea con gran interés.

El paseo, según fuimos informados ayer, se llevará a cabo en los primeros días del mes próximo y lo organizará la directiva del citado club.

Se ha pensado en llevarlo a cabo a la ciudad de Puntarenas, como se hizo el año pasado.

En su sesión de esta noche la directiva del Athletic dispondrá todo lo referente a ese paseo, y no dudamos resultará muy interesante y lucido.

### VIAJEROS - EXTERIOR.

—A mediados del mes próximo regresará de México, donde estuvo en representación de los estudiantes de derecho de Costa Rica, el joven don José María Gallagos Yglesias, quien en la capital azteca obtuvo merecidos triunfos.

—La señora esposa del licenciado don Leonidas Pacheco ha fijado su residencia en la ciudad de Panamá.

—A mediados del mes entrante regresará de Panamá, donde ha pasado una temporada, la señorita Luisa Carazo Brenes.

—Para Europa saldrán el 27 de febrero don Hugo Scaglietti y familia. Buen viaje les deseamos.

—El jueves llegará, procedente de Europa, doña Tula de Meléndez, esposa del expresidente de El Salvador don Jorge Meléndez, acompañada de su hijo. Anticipamos nuestro atento saludo a tan distinguida dama.

### TEMPORADA VERANIEGA.

—Tres Ríos vuelve a estar de moda para las temporadas veraniegas. Entre otras personas están allí las siguientes: don Santiago Alvarado y doña Luisa de Alvarado; don Juan J. Montealegre y familia; don Maximiliano Soto y familia; don Julio Piza y familia; don Benjamín Piza y familia; doña Elena viuda de Pagés; don Luis Uribe, doña Marta de Uribe y familia; don Joaquín Berrocal, señora y familia; don Carlos Luis Bonilla y familia; don Roberto Bonilla y familia; don Franklin Jiménez, doña Luisa Moreno de Jiménez y familia; D. Guillermo Tinoco y familia; doña Lola viuda de Gené y sus nietos Alicia y Jorge Vargas Gené; don Rodolfo Montealegre, señora y familia; don Luis Fernández y familia.

—En la semana que cursa parte para la ciudad de Alajuela a pasar una temporada de verano la familia del licenciado D. Alberto Echandi.

—La familia del general don Juan Bautista Quirós pasará una temporada de verano en su finca en la ciudad de Alajuela.

—En Cartago veranea la familia de don Jorge Guera.

### CAVICCHIONI.

Anoche se nos comunicó la pesada noticia de que el estimable miembro de la colonia italiana don Rainero Cavicchioni, había muerto. Con profunda pena la consignamos enviando el testimonio de nuestra condolencia a su viuda doña María Luisa Bonilla, sus hijos don David y señorita Lidia Cavicchioni, a sus hermanos residentes en Italia y a don Alberto y doña Elena Medina y demás familia doliente.

Los funerales se efectuarán hoy a las once horas en el templo de la Merced.

### CENTRO INTERNACIONAL DE ALAJUELA.

Los días sábado y domingo se efectuaron bailes y tamales danzantes en el centro internacional de Alajuela en obsequio a los distinguidos veraneantes que están en aquella ciudad. Todas las noches, casi sin excepción se baila y para esta semana se preparan otras cuantas diversiones.



(FOTO HERNANDEZ)

Señorita Yvette Tovar

Con singular complacencia adornamos nuestra galería con el retrato de la preciosa y buena señorita Yvette Tovar, cuya juventud florida es encanto de nuestra sociedad y cuyas prendas personales la hacen ampliamente acreedora a la unánime simpatía y a las consideraciones de que justamente disfruta.

### REGRESO DEL SR. PTE. DE LA REPUBLICA.

Ayer en la mañana regresó a esta capital el señor presidente de la república licenciado don Cleto González Víquez a quien acompañaron desde Puntarenas el coronel don Tobías Escobedo, jefe de la casa militar de la presidencia y el coronel Salazar Leizaola, ayudante del jefe del estado.

A medio día ingresó a esta capital la primera dama de la república doña Adela Herrán de González Víquez a quien acompañaban sus hijos el doctor Marchena y doña Adelta González de Marchena, señorita Clemencia González Herrán, señorita Carmen Herrán y don Fernando González, quienes estuvieron al lado del señor presidente durante su estadía en el puerto del Pacífico.

LA TRIBUNA se complace en saludar a tan distinguidas personas a su regreso a la capital.

### ESTIMABLES VIAJEROS.

Se encuentran desde hace varios días en esta capital, el estimable hombre de negocios colombiano, don Manuel Antonio Osorio y su distinguida señora a quienes presentamos nuestro atento saludo.

El señor Osorio, uno de los comerciantes más distinguidos de Puerto Wilches, Colombia, ha venido en la grata compañía de su señora a gozar de unos días de descanso los que descansamos y sean verdaderamente gratos.

### PARA PERU.

El sábado próximo, por la vía del Atlántico parte para su patria el señor ministro de Perú en Costa Rica don Enrique Castro Oyanguren acompañado de su distinguida familia.

El viaje de los esposos Castro Oyanguren es definitivo ya que van a radicarse en la capital de la república del Perú.

LA TRIBUNA al sentir la ausencia de la distinguida familia augurales un feliz viaje.

### REGRESO.

Después de pasar una temporada en la costa del Pacífico regresaron a la capital doña Evangelina de Fournier, esposa del ingeniero don Luis Fournier y su familia.

tra sociedad y cuyas prendas personales la hacen ampliamente acreedora a la unánime simpatía y a las consideraciones de que justamente disfruta.

### VIAJEROS - INTERIOR.

—Estuvo ayer en esta capital D. Julio Jurado acompañado de su señora esposa doña María de Jurado, quienes pasan una temporada en la ciudad de Cartago.

—Para esa ciudad partió, con el fin de pasar unos meses, el señor ministro de Panamá en Costa Rica don Adriano Robles y su distinguida familia.

—Se encuentra en esta procedente de Limón don Filadelfo Granados.

—Regresó de su finca en el Atlántico donde estuvo una temporada el licenciado don Carlos María Jiménez.

—De Puntarenas regresó ayer el ingeniero don Luis N. Fournier acompañado de su apreciable familia, que pasó en el puerto unos días en vía de paseo.

—Estuvo en Puntarenas el diputado don Julio Padilla.

—En Tres Ríos estuvieron el domingo don Francisco de Paula A. Mayor y su señora esposa.

—De Cartago vino don Ricardo Pacheco.

### OPERACION.

En la mañana de ayer fue operada en la clínica Herdócia de esta capital la simpática niña Margarita Sauter, hija de don Federico Sauter y de doña Margarita de Sauter. La operación dio muy buenos resultados habiendo sido hecha por los doctores don Ricardo Moreno Cañas y don Constantino Herdócia.

### FIESTA.

El domingo último por la tarde se reunieron algunas damas y señoritas, amigas de la niña Inés Pells Costa, en casa del doctor don Ramón Zelaya con el fin de hacerle un agasajo de despedida del templo de las vestales. La señorita Pells empalmará el sábado próximo con el conocido empresario don Romolo Alberto Bertoni. La invitación para el té de lino fue hecha por la señorita Angela Zelaya Adam grande amiga de la contrayente. La escena alegria y la cordialidad franca constituyeron el encanto de la fiesta.

### ENFERMOS.

—Ha seguido mejor de su dolencia doña Carmen de Guerrero, esposa de nuestro amigo don José Guerrero.

—Ha restablecido de la dolencia que lo obligó a guardar cama por algunos días don Jorge Béchec, oficial mayor de la secretaría de relaciones exteriores.

—Es más satisfactorio el estado de salud de don Victor Manuel Cabrera.

—Desde hace varios días se encuentra enfermo el señor don Manuel Contreras.

### VIAJERO DISTINGUIDO.

Hemos tenido el gusto de saludar al culto y distinguido amigo don Anibal Martínez, representante viajero de la importante casa doctor Richards Association, Inc de Norwalk Conn. U. S. A.

El señor Martínez viene de un viaje de negocios, de la importante casa que representa, por las repúblicas suramericanas.

Estará varios días aquí de don de probablemente siga viaje para el resto de Centro América y

## Una importante comisión de vecinos de Limón visitó a los Secretarios de Gobernación y de Hacienda para exponerles el estado de las finanzas del Municipio de aquel Puerto que merece un serio estudio

**De seguir las cosas como van aquel ayuntamiento no podrá pagar amortización ni intereses del empréstito de que es fiador solidario el Gobierno de la república**

Una importante comisión de vecinos de la ciudad de Limón integrada por los señores Ricard Alvarado, Filadelfo Granados y Antonio Escalante, estuvo ayer en la tarde de visita ante los secretarios de hacienda y gobernación, señores Soley y Gurdían.

En su nombre y en el de los comerciantes y contribuyentes de aquella ciudad expusieron a aquellos funcionarios los motivos de su visita, presentando un pliego con muchas firmas en el que se les autoriza para la gestión que llevarán a cabo. Al secretario de gobernación expusieron lo referente al orden administrativo y luego estuvieron con el de hacienda señor Soley, a quien hicieron presente lo relacionado con lo económico.

El caso tal como lo presentan aquellos señores es el siguiente: el gobierno es solidario de la municipalidad de Limón de la obligación de ésta para con el empréstito que se hizo para las obras públicas de aquella ciudad; últimamente las entradas municipales han disminuido considerablemente y si se agrega a esto que la municipalidad de Limón ha creado en estos días nuevas plazas, resulta que los ingresos no responderán para los egresos afectándose en consecuencia lo referente al pago de las obligaciones de aquel empréstito, así como otras de carácter administrativo. La anterior municipalidad al ver como disminuían los ingresos optó por el camino de rebaja de sueldos y supresión de empleados y logró así economías, pero la nueva municipalidad ha seguido una política contraria y antes que economizar ordena nuevas erogaciones como la de nombramiento de un Intendente, maestro de obras, con sueldos de 650 y 350 colones mensuales, etc. etc. La situación planteada por aquellos señores en cuanto a la labor de la anterior municipalidad es esta: el 25 de mayo del año pasado se acordó suprimir personal de la municipalidad consiguiéndose una economía de 1625 colones; luego en el presupuesto de 1931 se hizo una nueva supresión con una economía de 2453 colones; otra rebaja de sueldos en el presupuesto del mismo año dio una nueva economía de 930 colones, llegando a lo economizado a 5.018 colones mensuales o sea 60.216 colones al año. Luego hubo otras economías para el presupuesto del año presente sumando todo en total a la cantidad de 76.736 colones. Con base en esa economía se elaboró el presupuesto para este año pues la anterior municipalidad previó lo que iba a pasar; el año anterior se había registrado una merma en las entradas de más de 32 mil colones. Las entradas anuales calculadas para el presupuesto del año pasado fueron de 471.803 colones; de esa suma debe destinarse para pago de amortización e intereses del empréstito la cantidad de 208 mil colones; el resto sería para los otros servicios pero hay que tomar en cuenta, que debido a la actual situación económica de Limón las entradas disminuirán este año; tenemos el caso —expusieron aquellos señores— de un puesto de leones en la Estrella que reportaba 800 colones

trimestrales y que ha sido cerrado. Las cosas van mal y de seguir el ayuntamiento nombrando nuevos empleados no alcanzarán los fondos presupuestados por lo que en consecuencia no habrá para el pago de lo correspondiente al empréstito de que el gobierno es fiador solidario. También manifestaron esos señores al señor Soley, que los comerciantes de Limón y otros contribuyentes no podían ver con buenos ojos que aquella municipalidad estuviera procediendo en tal forma; que de seguir las cosas así, ellos podrían ajustarse a la ley que ellos facultan para pagar los impuestos vencidos y no garlos adelantados (como ahora lo hacen).

El señor secretario de gobernación manifestó a los comisionados de Limón que procedería inmediatamente en lo referente al orden administrativo. Por su parte el señor Soley les contestó, que una vez que hubiera logrado resolver otros asuntos pendientes y de trascendencia, como son los referentes a la actual situación económica, consideraría su caso; les ofreció estudiar el asunto en muy breve oportunidad.

La comisión de Limón salió lo más gratamente impresionada de la visita a los señores Soley y Gurdían y confía en el éxito de sus gestiones en el sentido indicado.

El señor secretario de gobernación manifestó a los comisionados de Limón que procedería inmediatamente en lo referente al orden administrativo. Por su parte el señor Soley les contestó, que una vez que hubiera logrado resolver otros asuntos pendientes y de trascendencia, como son los referentes a la actual situación económica, consideraría su caso; les ofreció estudiar el asunto en muy breve oportunidad.

La comisión de Limón salió lo más gratamente impresionada de la visita a los señores Soley y Gurdían y confía en el éxito de sus gestiones en el sentido indicado.

**Si quiere tomar BUEN CAFE Y BUEN CACAO ORDENE SUS PEDIDOS A LA FABRICA DE JOSE GONZALEZ Frente a la Bodega de Adolfo Sáenz Teléfono 3086 :: San José :: Apdo. 1139**

## “EL ASERRADERO DEL FERROCARRIL AL PACIFICO FUE SUPRIMIDO, NO SOLO PORQUE LA MADERA COSTABA MAS CARA AL GOBIERNO SINO TAMBIEN PORQUE ERA MOTIVO DE COMPETENCIA CON LAS EMPRESAS PARTICULARES”, NOS DICE EL SECRETARIO DE FOMENTO

En las horas de la tarde de ayer el Administrador del Ferrocarril al Pacífico, ingeniero Fournier, celebró una conferencia con el secretario de fomento señor Escalante, en el despacho de éste. Don Luis estuvo a manifestar al señor secretario que estaba de acuerdo con el presupuesto para el ferrocarril dictado por el secretario así como con las disposiciones emitidas por el mismo funcionario para hacer una revisión en los reglamentos de tráfico del ferrocarril y lograr asimismo las mayores economías aprovechando lo más posible las ventajas de la electrificación. — Nosotros estuvimos en fomento después de la conferencia y conversamos al respecto con el señor Escalante, quien nos dijo: — Ustedes bien saben que desde que llegué a esta secretaría una de mis mayores preocupaciones fué la de laborar intensamente

### EL INGENIERO FOURNIER HA ENCONTRADO MUY ACERTADAS LAS DISPOSICIONES PARA LA REVISION DE LA LEY DE TRAFICO Y EL PRESUPUESTO PARA EL FERROCARRIL NACIONAL

“El ferrocarril debe producir cada día más por lo que es indispensable obtener de él todas las ventajas que ofrece la electrificación”

para que el ferrocarril al Pacífico, esa empresa nacional, prospere de día en día y que en el menor tiempo posible lográramos para el país los beneficios que dicha empresa estaba llamada a prestar. Si mediante un gran esfuerzo económico el país se decide por la obra de la electrificación, ahora que contamos con ella es el caso de aprovechar sus ventajas. Por eso al formar el presupuesto del ferrocarril para el corriente año, tomamos muy en cuenta esas circunstancias y procedimos a introducir economías ordenando asimismo un nuevo itinerario para que fueran utilizados doblemente los servicios de las locomotoras eléctricas. También creí, en el caso, en vista del último choque, que para el futuro, además de investigar las causas que lo motivaron, se hiciera una revisión de los reglamentos de tráfico. De todas esas acciones, que el público conoce porque ustedes han informado, se dio cuenta el administrador ingeniero Fournier quien a su regreso de Puntarenas donde estaba en funciones del cargo, estuvo hoy en mi despacho. Don Luis me manifestó que estaba en un todo de acuerdo con las medidas sugeridas por la secretaría y que para su pronto cumplimiento había dictado las órdenes pertinentes. Ampliamente conversé con

**RAINERO CAVICCHIONI HA MUERTO**

Su esposa, María Luisa Bonilla, vda. de Cavicchioni, sus hijos David y Lidia, sus hermanos residentes en Italia, Alberto y Elena Medina tienen la pena de comuniralo a sus amistades y rogarles la asistencia a los funerales que se efectuarán hoy a las once horas en el templo de La Merced.

San José, Enero 27 de 1931.

(NO HAY INVITACIONES PERSONALES)

## EN EL BARRIO LUJAN OCURRIO ANOCHE UN HECHO DE SANGRE

Anoche, a las ocho y media, se registró en el barrio Luján de esta capital un hecho sangriento, que puso en movimiento a todo el vecindario: el señor Carlos Schuman hirió de un balazo al joven Rafael Angel Cambronero, dependiente de la pulpería LA BOHEMIA. El herido fue conducido inmediatamente al hospital de San Juan de Dios donde se le practicaron las primeras curaciones. Su estado de salud era anoche bastante delicado, pues el proyectil le atravesó el torax, del lado derecho. — Consumado el hecho, el señor Schuman, huyó ocultándose a la vista de la policía, que lo buscaba anoche con gran diligencia.

Las causas de este deplorable suceso, permanecen ignoradas. — Se supone que entre los señores Cambronero y Schuman existía algún disgusto, que culminó en el desenlace de que informamos.

## EN LA PLANTA DE LOS ANONOS SERA INSTALADA UNA NUEVA TURBINA ELECTRICA

Dos unidades más serán también instaladas en la planta de Belén

Las compañías eléctricas montarán una nueva turbina en la planta de los Anonos, la segunda establecida en la república en 1898 por el ingeniero Teller. La primera fué instalada por don Luis Bares, guatemalteco, y don Manuel Dengo, en las proximidades de la estación del Atlántico, donde hoy se encuentra la fábrica de hielo. La planta de los Anonos lleva de funcionar 33 años. Esa nueva turbina producirá 750 H. P. Dos unidades más serán montadas en la planta de Belén. Producto de cada una, 1.250 H. P. El costo de esas obras será de unos cien mil dólares o más. Una buena parte del material ha llegado y pronto se dará comienzo a los trabajos. Con eso las empresas norteamericanas aumentarán considerablemente la capacidad de producción de sus plantas para mejorar el servicio deficiente por el momento, debido a la limitada producción de energía eléctrica.

## “EL ASERRADERO DEL FERROCARRIL AL PACIFICO FUE SUPRIMIDO, NO SOLO PORQUE LA MADERA COSTABA MAS CARA AL GOBIERNO SINO TAMBIEN PORQUE ERA MOTIVO DE COMPETENCIA CON LAS EMPRESAS PARTICULARES”, NOS DICE EL SECRETARIO DE FOMENTO

empresa. Y si existían esas pérdidas, había que terminar con ellas. Además, yo no estoy de acuerdo en que como aserradero estableciera una competencia para los otros aserraderos del país. — Aquellas razones y estas otras me obligaron a dictar la orden de que se cerrara, como se ha hecho.

Finalmente, el señor Escalante, refiriéndose a otros tópicos del día nos dijo:

— El gobierno, lo más bien inspirado, ha entrado ahora en un período de actividad. La situación económica tiende cada día a mejorar. Existe la confianza general y casi todo el país espera que las cosas habrán de mejorar. — Pero todos deben cooperar en la obra emprendida. La política no conviene que inicie sus actividades muy tempranas y para dicha del país no se nota entusiasmo por ella, porque se considera prematura toda actividad. Lo estamos viendo así pues no quieren la política ni los caudillos, ni los que figuran como factores de ella. Y por otra parte el país se manifiesta también contrario. Esto, repito, también al país y ojalá sea en su oportunidad, dentro de más meses, que se piense en la iniciación de tales actividades.

El señor Escalante no tenía otras novedades de que hablarnos y por eso nos despedimos agradeciendo sus interesantes declaraciones.

También conversamos con el señor Escalante sobre su disposición, de que informamos el domingo, ordenando suprimir el aserradero del Ferrocarril al Pacífico. Nos dijo: — Ese aserradero antes que prestar beneficio alguno reportaba pérdidas al ferrocarril. La madera salía costando el doble que comprada en cualquier aserradero; así lo consignaban los informes de la administración de la

**LUIS O. SIEBE**  
BRILLANTES — RELOJES  
JOYERIA de ORO y FANTASIA  
Casa de Confianza fundada en 1880

**DEL “DIARIO OFICIAL” DE HOY Se concede permiso al Cónsul General de Costa Rica en Curazao, para retirarse de ese cargo**

Por disposición de la secretaría de seguridad pública, se recargan las funciones de subdirector de tráfico de Limón, al comandante de aquella plaza, coronel don Rogelio Gutiérrez Ross, quien la servirá ad-honorem.

El secretario de la sociedad de las naciones ha comunicado a la secretaría de relaciones exteriores que los gobiernos de Bulgaria, Suecia y Dinamarca, en notas fechadas el 11, 12 y 13 de diciembre último, respectivamente, han manifestado que no tienen objeciones que formular a las reservas hechas por el gobierno de Australia para ver su bordinar su adhesión a la convención internacional concerniente a estadísticas económicas, firmada en Ginebra el 14 de diciembre de 1928.

La secretaria de relaciones exteriores ha concedido permiso a don Salomón Mordy I. Maduro Peña, para separarse de su puesto de cónsul general de Costa Rica en la ciudad de Curazao, Antillas Holandesas; y ha autorizado a don Milton H. L.

**EMBROCACION**

PARA REUMATISMO, MASCAGES, RESFRIADOS etc.

DINERO? Lo conseguirá si lo solicita en los AVISOS DE OCASION (Página 8).

**Royal Netherlands Steamship Company**  
Compañía Real Holandesa de Vapores

**— AVISO —**  
el Vapor BARNEVELD

de 12.000 toneladas llegará a Limón el día 2 de Febrero y saldrá el día 3 del mismo mes DIRECTO para Europa vía Cristóbal, haciendo la travesía en 19 días. Llevará café para LONDRES, AMSTERDAM, HAMBURGO y demás puertos Europeos.

Para más informes sírvase dirigirse a

SASSO & PIRIE SUCS. :: Agentes Generales  
FELIPE J. ALVARADO & Co.  
:: Sub Agentes en Limón y Puntarenas ::

**Las delicias de un buen pan cuando se conserva fresco**

En este tiempo de verano, las familias residentes fuera de San José, donde quiera que estén, de frontera a frontera, pueden gozar de las delicias de comer un buen pan. El pan de bola, los cuadrados y el pan de leche fabricados en EL PROGRESO, se mantienen durante muchos días frescos y sabrosos. Son los panes ideales para el hogar. MUSMANI HNOS. han resuelto este problema.





Con RAMON NOVARRO de Director y Estrella

CAPITULO IV

Resumen de lo relatado en Capitulo anteriores

Al quedarse huérfana María Con suelo busca refugio en el convento de las Agustinas en Sevilla. Desde el jardín del convento, con tigo al Café de la Mariposa, oye María cantar a Juan y se siente fascinada por sus canciones. El capitán Enrique Vargas regresa de África y va a visitar a su hermana, felicitándola por su decisión de consagrarse a Dios. Tan pronto como él se retira, María corre al jardín y se sube a un árbol para divisar al cantante.

dose a cantar su última canción de la noche. Hizo el director de la pequeña orquesta una señal con la cabeza. —¿Qué cosa va a ser?— preguntó éste. —Lo que sea. No importa.— contestó Juan con indiferencia. María reconoció la melodía que los músicos empezaron a tocar. La había oído cantar a los peones en la cosecha de uvas en la hacienda, y despertándose sus recuerdos, la emoción más que cualquier otra balada. Terminó la canción, Juan hizo una señal a Lola. Al retirarse, María corre al jardín y se sube a un árbol donde se cobijaba María. —¿Viste como les gustó mi

llejuela, oyeron el ruido de la carrera de la joven. Apresuraron el paso y alcanzaron a ver la luz del farol iluminado por un instante a la fugitiva, y observaron con sorpresa que vestía el hábito del convento. Miráronse estupefactos el uno al otro. —¿Viste?— preguntó uno de ellos. —¡Sí, por cierto! Debe haber saltado el muro del convento. —¡Vamos a alcanzarla! —No, no, te sofocas. Lo que es yo no he de meter a la jauría a esas palomitas que se uscan en busca de libertad.

Vecinos de Santa Bárbara de Heredia piden sea mantenido en su puesto el cura párroco Presbítero Castillo

Santa Bárbara de Heredia, enero de 1931.

Señores directores de LA TRIBUNA—San José.

Muy señores nuestros:

Como según informó su importante diario, un grupo de personas de esta localidad pidió ante la Curia la remoción del señor cura de este lugar, presbítero Francisco de Paula Castillo, queremos hacer constar que otro grupo de personas, de más de ciento cincuenta, pidió a su vez la no remoción del estimado sacerdote, que ha convivido entre nosotros durante diez años en unión de su estimable familia, habiendo sido durante ese tiempo celoso guardián de los intereses de la iglesia y factor importante

de acción, habiéndose sumado a las obras de progreso local, llevando también el consuelo a los afligidos; y aunque sabemos que el mismo tiene empeño de retirarse de aquí por su propia voluntad para descansar a fin de recobrar energías y salud perdidas. Hacemos pública esta manifestación como un acto de justicia y agradecimiento, como también de estima personal al digno sacerdote. En el memorial enviado al ilustrísimo señor Arzobispo se encuentran las firmas auténticas.—UNOS VEINTI-

N. de la R.—Hacemos constar que, efectivamente, el memorial a que se refiere la nota anterior, que fue enviada al señor arzobispo nos fue mostrado ayer su original con las firmas auténticas.

Todo fumador debe exigir que sus cigarrillos sean hechos con PAPEL "SERRANO"

El único papel de trigo de pura paja, elaborado sin mezcla de trapos, que ofrece absoluta garantía contra las enfermedades contagiosas — Nunca se a paga ni se humedece

El Comité del Partido Regeneración Nacional..

(Viene de la página 1.)

se desarrollan, esos propósitos no se cumplen. Desde hace dos largos meses permanece en Costa Rica, el licenciado don Manuel Castro Quesada, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de nuestra república ante el gobierno de los Estados Unidos, y en todo el transcurso de ese período es cosa sabida de todos, — y tenemos derecho para creer que de usted también, — que el señor Castro Quesada, directo subalterno no suyo, ocupa todo su tiempo en dirigir e intervenir activamente en los trascendentales planes para la política del futuro, circunstancia ésta que no sólo son hecho real que está al alcance de la mayoría de los costarricenses, sino que el Sr. Castro Quesada no la niega y la ha confesado en varias publicaciones.

Bien haría el señor Castro en intervenir como parte activa en toda clase de arreglos políticos, pero en su condición de simple ciudadano, — que para ello tiene perfecto derecho, — pero mal hace ese alto funcionario de la república, y peor procede usted en tolerarlo, en desarrollar actividad política prevalida de su alta investidura de Ministro de la república, y ha de comprender el señor Secretario de Relaciones Exteriores que este hecho no se compagina sino que antes al contrario, está en pugna manifiesta con la tan pregona imparcialidad que ha ofrecido mantener el Poder Ejecutivo en la contin-

da electoral que ya se inicia.

Es un precedente odioso a todas luces, de inconsecuencia manifiesta el que viene tolerando el Poder Ejecutivo y especialmente la Secretaría de Estado de su digno cargo, al permitir al señor Castro Quesada una permanencia indefinida en Costa Rica, con disfrute de un gran sueldo para que haga política, y tildamos de odio su ese proceder porque coloca en plano de inferioridad manifiesta a los otros núcleos de voluntades ciudadanas que no se van a avenir con los arreglos políticos que encierra a diario, no el ciudadano don Manuel Castro, sino el Ministro de Costa Rica ante el gobierno de la Casa Blanca.

Hace algunos días el Ex-Secretario de Estado en el Despacho de Educación Pública licenciado Fournier expuso su criterio de que los maestros y profesores no deberían inmiscuirse en la política militante, y no es lógico suponer que esa prohibición que afecta a funcionarios de menor importancia dentro de la jerarquía administrativa, no sea aplicable con mucha mayor razón a un Ministro diplomático que abandonando la sede donde debe residir, se establece fuera de ella para estar haciendo día con día las maniobras de lo que se ha dado en llamar, un frente único.

Esta tolerancia indebida acerca de lo cual nosotros tenemos perfecto derecho como ciudadanos para pedirle a usted que la explique al país, tiene otra resultancia altamente perjudicial y

es el mal ejemplo que ella difunde, y los hechos hablan muy a las claras.

Hace pocos días los periódicos han publicado que el Director General de Correos, a quien le está absolutamente prohibido por disposición terminante de la ley electoral intervenir en la política, también ha desarrollado actividades de esa índole en lo del frente único, desnaturalizando así la confianza que el país debe tener en la imparcialidad de sus funciones, y puede que andando el tiempo, otros funcionarios sigan igual camino, aunque todos los días el Jefe del Poder Ejecutivo pregone con toda la fuerza de sus buenas intenciones la neutralidad del gobierno.

El hecho que hemos analizado, no por su tolerancia, y no por la pasividad con que contempla la conciencia dormida de la mayoría de los costarricenses, deja de ser trascendente, y es por ello, que dentro del marco de la mayoría y consideración para el señor Secretario a quien tenemos el honor de dirigirnos, venimos por este medio a pedirle una explicación acerca de las razones que se tengan para no haber puesto fin a esa extraordinaria tolerancia.

Somos del señor secretario con la mayor consideración muy atentos y seguros servidores, Doctor Manuel Cabezas. — Ricardo Acosta. — Ramón Aguilar Soto. — José María Agüero. — Eloy Rodríguez. — Eliczer Sibaja L.

SECCION DEPORTIVA A CARGO DE "GUARDA LINEA"

Los dos partidos de campeonato del domingo en el Estadio terminaron con incidente, pero fueron ganados por la Libertad y el Alajuelense

En el de la mañana entre La Libertad y Herediano, este último se retiró del campo y el público agredió al juez, que resultó herido.

En el de la tarde los alajuelenses ganaron el partido, cuando llevaban tres tantos a cero, por haberse retirado del campo el Orión.

Los dos partidos de campeonato nacional de fútbol del pasado domingo en el Estadio Nacional terminaron con incidente. Mejor dicho, no terminaron, ya que el retiro del campo de uno de los contendientes obligó a los jueces a conceder el triunfo a los que no se retiraron, y de acuerdo con el reglamento exigieron la terminación del tiempo. Los dos encuentros eran de gran interés porque se trataba de cuadros muy bien integrados y uno de ellos era el decisivo para la resolución final del campeonato. Como hacia tiempo que no se registraban dificultades nunca imaginamos que las cosas fueran como se registraron el domingo. Por eso podemos hoy decir que hemos retrocedido y que volvemos a aquellos tiempos en que era difícil que un partido no terminara con incidente. Es de lo temario y corresponde a la federación tomar las medidas del caso para que lo del domingo no se repita. A continuación informamos a los lectores de lo ocurrido.

La Libertad 2 — Herediano 1

Este partido fué el correspondiente a la mañana. Numeroso público se dio cita en el Estadio para presenciarlo. Existía interés por ser su resultado decisivo para el campeonato. Iban a la lucha los dos únicos equipos que tenían chance de empatar la faja con la Gimnástica. Un empate descartaba a los dos; si ocurría lo contrario, La Libertad seguía con el chance y le faltaba ganar otro partido, contra el Alajuelense para lograr el deseado encuentro contra la Gimnástica. Llegamos al estadio a las diez y minutos pero el encuentro no había principiado; faltaba el árbitro. El designado por la federación se encontraba allí pero por estar enfermo se negó a arbitrar. En tal virtud, los capitanes tenían que ponerse de acuerdo. El Herediano no aceptó a Salvador González y La Libertad no quiso a Enrique Sancho. La Libertad manifestó que aceptaba cualquier árbitro siempre que fuera colegiado. El capitán del Herediano propuso a Rafael Tenorio, y La Libertad lo aceptó, y fué ese árbitro el que a las diez y diez de la mañana llamó a juego, alineando los equipos así:

La Libertad: Manuel Rodríguez, Humberto Saborio y Salvador Tabach; Fermín Amador, Carlos Perras y Luis Montero; Humberto Soto, Aguilino Fonseca, Rafael A. Madrigal, Carlos L. Calderón y Reinaldo Arias.

Herediano: Enrique Mézerville; J. J. Jones y Valverde; Víctor Figueroa, Ronilla y Centeno; Francisco Fuentes, Martínez, Eladio Rosa

bal, Braulio Morales y Guillermo Pérez.

En el primer tiempo La Libertad lleva la casa desventajosa. Se inicia con una peligrosa entrada de los heredianos, que defiende Perras muy bien colocado. Transcurren quince minutos y el juego está parejo. Ninguno domina y los dos tienen buenas entradas. Pasados esos minutos La Libertad es dominada pues los heredianos han reaccionado y mantienen las más de las veces el balón en el marco libre. Pero la defensa de éstos juega, con toda seguridad y las cosas no presentan peligro; Manolo para varios tiros demostrando su pericia y que es el mismo de antes en su marco. Los minutos transcurren y el marcador permanece intacto. Faltan para terminar el primer tiempo sólo dos minutos, y todo parece indicar que terminará sin ningún tanto. Pero Sotomonte comete una falta cerca de la casa herediana; los jugadores se colocan y el tiro es lanzado contra la meta de La Libertad; Braulio Morales recibe el balón, que viene dirigido desde donde se comete el castigo y a boca de jarro lanza un cabezazo a la meta de Manolo; la bola se introduce por una esquina y el Herediano se anota así el primer tanto. Los libertos alegan que el jugador está fuera de juego, pero el juez ratifica su fallo y la bola al centro. Dos pases, una entrada y la terminación del primer tiempo.

Entre el segundo tiempo y desde un principio notamos que La Libertad está jugando con todo coraje, con el mayor entusiasmo. Y logra el dominio absoluto de la situación. La bola está siempre en la casa de los heredianos. Los sabal y Morales bajan a ayudar a sus defensas y los heredianos quedan con solo tres en el ataque. Los puntos a Mézerville se suceden; Manolo no ha recibido un solo punto y las contadas entradas heredianas son paradas en el centro del campo. El empate parece encima pero la portería herediana no es vencida. A los cinco minutos de iniciado este tiempo, Luis Montero es golpeado de mucho cuidado siendo conducido al hospital. La Libertad está jugando con diez hombres, pero el dominio a su favor sigue. Madrigal ha hecho dos tiros magníficos pero han sido parados por Mézerville. El arbitraje del juez está muy bien; castiga el juego brusco que los dos equipos intentan hacer y no hay protestas contra su actuación. La Libertad sigue dominando y faltan ocho minutos para que el partido se termine; al paso que están las cosas, el triunfo será de los heredianos. De pronto ocurre una nueva entrada de los

libertos; Porras lanza un tiro adelantado y Madrigal lo corre; se encuentra con Centeno pero sigue impetuoso hasta encontrarse con Mézerville, que le cubre el cuerpo dejándolo salir el balón; pero antes de este chance ha sonado el silbato del juez, quien ha fallado un penal contra los heredianos; interrogado sobre el castigo, el árbitro manifiesta que Centeno interrumpió el codo a Madrigal en su avance y que en consecuencia es una falta penal. Los heredianos alegan que no hay penal pero el árbitro mantiene su fallo y coloca la bola en el sitio respectivo. Ante la decisión del juez de mantener el fallo, dos jugadores heredianos abandonan el campo y los restantes esperan que el tiro se ejecute; Mézerville se aparta de la portería y Madrigal es el encargado de lanzar el tiro; la bola se introduce al marco de los heredianos, y La Libertad consigue el empate; los heredianos abandonan el campo en señal de protesta y algunos discuten acoradamente con el juez. De pronto el público se introduce al campo y más de doscientas personas tratan de agredir al árbitro, que corre, como es natural, para evitar el peligro; una botella es lanzada contra el juez, quien recibe una herida en la cabeza; mandando sangre, el juez es auxiliado por la policía y conducido a un cuarto. El público le emprende con ira, él mientras otra parte trata de detenerlo. Los heredianos se han ido del campo, pero en cambio los de La Libertad permanecen en sus puestos; transcurren unos minutos y el juez, custodiado por la policía se presenta de nuevo al campo, no obstante que tiene una herida en la cabeza; llama a juego para reanudar el encuentro; Fonseca avanza con la bola y la introduce en el marco herediano. El juez da por terminado el partido con el triunfo de La Libertad por 2 tantos contra uno del Herediano.

Así terminó el campeonato deportivo del domingo. Repetimos que es muy de lamentar lo ocurrido, máxime la agresión al árbitro. No discutimos si el penal fue o no penal, pero de toda suerte correspondía ventilar la discusión ante la federación Deportiva. Algunos consideraran que no existió falta, otros alegan haberla visto. Se trata de un fallo de apreciación y aunque la falta hubiera sido solo vista por el juez, el caso no era para resolverse en la forma que se hizo. De lo ocurrido se ocupará la federación en su sesión del miércoles. Por nuestra parte nos reservamos para mañana nuestra opinión.

Alajuelense 4 — Orión 0

El encuentro entre el Alajuelense y el Orión se inició a las tres de la tarde bajo el arbitraje de don Eduardo Garnier. Los dos equipos se presentaron desintegrados; el Alajuelense alineó sólo dos jugadores de primera división; Soló y Coto. El Orión alineó a cinco de primera: Hutt, Bolaños, Fournier, Araya y Fournier Qui Herro. En el primer tiempo, llevando la casa desventajosa, los alajuelenses tuvieron una muy buena actuación y consiguieron anotar dos tantos contra cero; en el segundo, el Alajuelense iba con la casa desventajosa y desde un principio consiguió el dominio, al extremo de anotarse el tercer tanto. Así siguió el encuentro hasta que faltando veinte minutos para terminarse ocurrió un incidente entre un jugador alajuelense y un orionista. Los oriones alegaban que el adversario tenía que ser sacado del campo; el juez concedió una falta, pero los oriones no la aceptaron y se retiraron del campo. En tal virtud el juez reanudó el juego; los alajuelenses hicieron el saque y anotaron el cuarto tanto, terminando entonces el partido con su triunfo por 4 tantos contra cero del Orión. Otro asunto que tendrá que ventilarse ante la federación en su sesión de mañana.

El Intendente terminó ya el reglamento de administración municipal de San José

Es muy posible que en la sesión municipal de hoy, el intendente, Lic. Lara, presente a estudio de la corporación el reglamento completo de organización y administración de los departamentos municipales. Ese reglamento, una vez modificado y aprobado por el municipio, pasará a estudio del ejecutivo.

EL CENTRO DE SPORT

tiene el gusto de avisar a todos los sportman de Costa Rica que, habiéndose trasladado a su nuevo local, edificio anteriormente ocupado por la Limon Trading Co., y por haber recibido nuevas existencias de artículos para toda clase de sports, está en las mejores condiciones de atender a sus numerosos clientes

TANTO POR LA AMPLITUD DEL LOCAL, como por el gran surtido con que cuenta en:

- FOOT-BALL: Bolas, Uniformes completos, Medias de lana pura, Zapatos ingleses, Rodilleras, Tobilleras, Espinilleras, Tacos, Cordones, Guantes Goal Kee per.
FOOT-BALL: Rodilleras Goal Kee per, Infladores, Correas, Pasadores correa, Neumáticos.
BASE-BALL: Uniformes, Medias.
BASE-BALL: Zapatos, Bolas, Bates, Guantes, Manillas, Caretas, Petos, Espinilleras, Gorras, Spikes, Apuntadores.
BASKET-BALL: Bolas, Uniformes, Medias, Zapatos, Rodilleras, Canastas, Redes.
TENNIS: Raquetas, Boles, Redes.
TENNIS: Prensas raquetas, Zapatos, Medias, Sweaters, Viseras, Líquido preservativo, Cuerdas.
BOXEO: Guantes, Uniformes, Zapatos, Punching bags, Punching balls, Guantes punching, Sand bags.
NATACION: Vestidos de baño, Zapatos, Gorras, Aletas.

BICICLETAS RALEIGH

y toda clase de accesorios para las mismas.





La Compañía "Santacruz" obtiene sus dos primeros éxitos: La Princesa del Circo y La Leyenda del Beso



ESTRELLAS, el gran partono que obtuvo un gran éxito! Ha iniciado triunfalmente su brillante temporada la compañía SANTACRUZ en el teatro RAVENTOS. El debut con "La Princesa del Circo" el domingo, y "La Leyenda del Beso" anoche, demostraron de manera evidente que se trata de uno de los mejores conjuntos que hemos tenido la suerte de aplaudir.



Blanqueé los Dientes Eliminando la Película Opaca

NO se desespera si sus dientes no son blancos ni brillantes. Hay 9 de entre 10 probabilidades de que sólo están cubiertos con una película opaca. La película absorbe las manchas de los alimentos y el humo del tabaco, dándole ese aspecto opaco. Se adhiere a la dentadura, penetra en los intersticios y allí se fija.

Pepsodent advertisement with logo and text: 'The Pepsodent Co., Depto. R. 919 N. Michigan Ave., Chicago, E. U. A.'

ENGLISH SECTION GANDHI RELEASED YESTERDAY

BOMBAY, 26. — Mahatma Gandhi was released tonight. All other political prisoners will be released shortly. News from Europe. GENEVA. — The League of Nations council designed Geneva as the site of world disarmament conference to convene in February 2, 1932 conditional, upon accommodations for the delegates and press facilities being ample.

Juan Leguía fue condenado a devolver al Fisco un millón doscientos mil soles

Fue prorrogada la moratoria al Banco de Perú y Londres. LIMA, 26. — El tribunal de sanción nacional ha sentenciado a Juan Leguía, hijo del ex - presidente Leguía, a devolver al fisco al suma de un millón doscientos mil soles que recibió como precio del fondo Sasape, que él había adquirido en trescientos cincuenta mil. La sentencia declara rescindida la venta y ordena reintegrar a los otros conductores reintegrar al estado novecientos mil soles. El tribunal ha enviado los antecedentes y documentación del caso a la justicia ordinaria para que proceda a señalar la responsabilidad criminal de Juan Leguía.

Table with 2 columns: Country, Amount. Includes entries for Inglaterra (4.3515), Francia (6.039166), Italia (0.052330), Bélgica (0.1393), Suiza (0.193375), Alemania (0.2375), España (0.1036), Yugoslavia (0.17690), Holanda (0.402260).

El Izalco en gran actividad. SAN SALVADOR, 26. — El volcán Izalco ha entrado en gran actividad, lanzando lava y piedras sobre una vasta zona. Fuertes retumbos acompañan su erupción.

Próxima pelea de La Barba. LOS ANGELES, 26. — Fidel La Barba hará su primera aparición en esta desde que venció a Kid Chocolate en N. York, el 2 de febrero, en el club Olympic, contra Claude Varnes, de Bakersfield.

Banco que suspende pagos. ESTRABURGO, 26. — El banco Hiltz et Compagnie, de esta ciudad, ha suspendido pagos hoy, solicitando su liquidación judicial.

Vuelo a Sur América. STRATFORD, Connecticut, 26. — El capitán Boris Sergievsky hizo esta mañana un vuelo con sus cules a Santiago de Chile, en un avión Sikorsky de diez pasajeros, que proyecta adquirir el gobierno chileno.

La libertad de Ganchi. BOMBAY, 26. — Las autoridades guardan silencio respecto a la fecha en que será puesto en libertad Ganchi, creyéndose que será sacado de la cárcel sin previo aviso. Mientras tanto, un entusiasmo a muchedumbre se reúne en la estación de Victoria en espera del audillo, suponiendo que llegará hoy.

Cumpleaños del ex-kaiser. DOORN, HOLANDA. El ex-kaiser Guillermo II cumplirá sesenta y dos años de edad mañana. Este último año, lo ha dedicado al estudio, especialmente en cuestiones de aviación, teología, arqueología y la responsabilidad de la guerra.

La Infanta Isabel enferma. MADRID, 26. — La Infanta Isabella está con influenza, pero su estado no parece de cuidado.

Actividades comunistas en China. HANKOW, 26. — Quince mil comunistas atacaron y destruyeron varias poblaciones en la provincia de Honan, sosteniendo luego un ataque con las fuerzas del gobierno. Hubo numerosas bajas, retirando los comunistas hacia el interior de Hupeh.

Concedese amnistía a todos los reos políticos de la India. NUEVO DELHI, 26. — El virrey ha ordenado la libertad incondicional de todos los miembros del congreso nacionalista, entre ellos Gandhi, revocando la resolución que colocaba fuera de la ley al comité ejecutivo del congreso, lo que permitirá a éste discutir oficialmente las declaraciones de MacDonald. Espérase que los prisioneros serán libertados esta tarde. Al dar la orden en cuestión, el virrey dice en un manifiesto: "Mi gobierno no impone condiciones a esta libertad, porque creemos que la mayor esperanza de restaurar la paz descansa en las negociaciones que se llevan a cabo, y para las cuales debemos una amplia y verdadera libertad."

Los crímenes de Chicago. CHICAGO, 26. — Cinco bandidos asaltaron el almacén. Wildboldt, en la avenida Lincoln, hiriendo a uno de los guardias y escapando con diecinueve mil dólares.

CLINICA OCULISTICA. DR. JOSE CORVETTI de la Real Universidad de Piza, Italia. Enfermedades y defectos de los ojos. Despacho: CLINICA OCULISTICA Casa de salud del Dr. Figueru. Optico de la Clinica GUILLERMO RIVERA

MAIZENA DURYEY advertisement with image of a product box and text: 'PARA que el nene sea el orgullo del hogar hay que verlo siempre sano, robusto, alegre. Lo principal es cuidar ese delicado organismo y dar al nene alimentos nutritivos, a la vez que fácilmente asimilables. La Maizena Durycy reúne ambas cualidades.'

QUEJESE USTED

CUANDO TENGA UN DAÑO EN SUS INSTALACIONES ELECTRICAS A NUESTRO DEPARTAMENTO DE SERVICIO, QUE HEMOS TRASLADADO AL PASAJE JIMENEZ, AVENIDA 3a. ENTRE CALLES 4a. y 6a., POR ESTAR ALLI MEJOR SITUADO SI ES QUE DESEA DAR SUS INSTRUCCIONES PERSONALMENTE. EN ESTE DEPARTAMENTO SE HA INSTALADO UN TELEFONO PUBLICO PARA SU USO A CUALQUIER HORA DEL DIA Y DE LA NOCHE

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co. LTD.

La temporada presidencial. Obtuvimos en la presidencia algunos detalles interesantes de la temporada que el jefe del estado ha hecho en Puntarenas.

"HE DADO MI APROBACION DEFINITIVA"

Como le habíamos de la nota que el comité de la salud ha enviado a la secretaria de relaciones exteriores y que en otra sección del periódico insertamos, los días. No tengo ningún conocimiento de esta nota. Ya la veré. Por lo demás, el gobierno está cada día más alejado de la política, y es su intención preocuparse solamente de sus deberes administrativos. El gabinete reorganizado en la forma en que está mantiene este criterio mio de manera decidida. Así se cimentarán definitivamente la confianza económica y la confianza política de la nación en su gobierno, que es cuanto queremos. Yo, como presidente y como particular, deseo que la lucha política que ha de venir para nombrar al nuevo mandatario se retrase cuanto sea posible. Y entiendo que en ello piensa la mayoría de las gentes que por el momento encuentran que su perentoria obligación está en solucionar sus problemas de trabajo, de orden, de economía. De manera que aquí en el gobierno no sabemos de política. Que a su tiempo los ciudadanos amparados por sus derechos y por el respeto del gobierno a la libertad, discutan y elijan. Tendrán suficiente tiempo en su oportunidad para ello, pero creo que es demasiado temprano para que se enfrasquen en la lucha desde ahora.

Excursiones.

El jefe del estado realizó durante su estadía en Puntarenas varias excursiones por el golfo de Nicoya. El gerente de la empresa de vapores, don Manuel Burgos, puso a disposición del señor González Viquez una magnífica gasolinera, la "Tenorio" la que utilizó para estos viajes, yendo en días diferentes a Tivives, Tambor, Boca del Tempisque y al campo de aterrizaje de Chomes, entrando por el río Carato. En este último lugar visitó minuciosamente las instalaciones de la Panamerican Airways, así como la aduana aérea que nuestro gobierno tiene allí establecida. El señor presidente y sus acompañantes fueron delicadamente atendidos por los empleados de la compañía de navegación aérea, así como por los altos empleados de la aduana. Otra excursión interesante fue la que realizó a las salinas de Punta de Piedra, donde conoció las magníficas maquinarias y la instalación moderna de las señoras Rucín y Jiménez, productoras de la sal. En todas estas excursiones fue acompañado el señor González Viquez por distintas personalidades porteñas y algunos de miembros de su comitiva. Otras atenciones. Recién llegado a la ciudad, que mediarle su consorte reiteradas invitaciones, comidas etc. to en el caso de de ellas. En el vap

MORRHUOL CREOSOTADO DE CHAPOTEAUT advertisement with image of a product box and text: 'Contiene los principios activos de la creosota de haya, asociados al Morrhuol; poderoso microbicida, constituye el remedio más eficaz que se conoce contra Bronquitis, Catarros rebeldes, Tisis laríngea, Concusión, Enfermedades del pecho en segundo y tercer grado. En todas las Farmacias.'



# AVISOS DE OCASION

**TARIFA**  
5 céntimos por palabra cada inserción. Minimum 20 palabras y cuatro inserciones.

**POLLITOS WHITE LE-GHORN** de pura raza vendo cualquier cantidad. Antonio Bazo. Teléfono No. 2219 159

**LOTE CEMENTO, SURTI-**do tubos cañería, sacos para café, magníficas persianas. BATERIAS y tubos radio, laca SAPOLIN. Acaba de recibir FERRETERIA VARGAS 150

**VENDO BARATO CASA** céntrica buena para hotel, diez y ocho cuartos. Lote Estación Atlántico. Casa comercial que renta varas frente, ocho mil colonos. Casas y Salón Teatro frente plaza Guadalupe. Admito fincas en cambio. J. R. Montes de Oca 155

**FOR SALE OR FOR RENT.** Brand new cottage. Location: Suburbs of San José. PRICE: 5,000 dollars. TERMS: Small amount down; balance on easy payments. CALL Telephone No. 2498 156

**SOCIO CAPITALISTA.** Para explotar única industria en el país y en el resto de Centro América, que aporte de quince a veinte mil colonos. Hay magníficas referencias. A. S. G. Apartado 490 161

**LLAVERO ENCONTRADO,** detrás del colegio de señoritas, se entregará a su dueño, previo pago de este aviso. 179

**MUEBLERIA - COLCHONE-**ria España. Antonio Cueto, se trasladó frente teatro América sucursal lado este mercado 75 varas sur. Vean precios baratísimos. Teléfono 3813. 149

**PINTOR NORTEAMERICANO,** desearía relacionarse con pintores artistas nacionales. Pensión Julia Reyes. 157

**LA SOCIEDAD BANCARIA** e Industrial de Cooperación Femenina establece la Escuela Nacional de Artes y Oficios para señoritas con las siguientes asignaturas: Corte y costura, mecanografía, pintura, zurdido de medias y remiendos en general. Industrias de bordado a mano y a máquina, mimbre, de pantuflas, zapaticos de niño, y confección de sombreros. Profesoras competentes. Matrícula abierta. Cuota \$ 10.00 mensuales. 153

**COMPRO CASA BONITA** y cómoda contra temblores y ojalá con garage, no muy lejos del centro de la ciudad. Diriger ofertas al apartado 240. San José. 151

**LA "TIENDA INFANTIL",** participa a su apreciable clientela, que se ha trasladado al local contiguo a platería de D. Francisco Meléndez, frente a don Maximiliano Kepfer. Especialidad en ajuares, batatas y bordados en máquina y a mano. Se dan clases de bordado y se amplían dibujos. Ermita C. de Umaña. 152

**VENDO DOS LOTES ES-**quinos juntos o separados 50 por 50 varas cada uno en San Isidro de Coronado. También cambiaría por propiedad en Alajuela. Informará M. Fischel. 150

**BRUNSWICK, UNA PAN-**atope con Radio y Ortofónica, se vende muy barata. Alajuela. Teléfono 23. Apartado 61 154

**MUEBLES EN ABONOS FA-**miles sin fiador. Muebles nuevos, muebles buenos. Precios bajos. Mueblería la Cooperativa calle Estación frente Uribe y Pagés. 140

**FOCOS ELECTRICOS Y PI-**as de tamaño corriente se pueden tener GRATIS a cambio de las envolturas del magnífico Jabón PALMERA que siempre se vende empaquetado. Pida la nueva lista de regalos útiles en cualquier depósito de Jabón PALMERA o a la fábrica 36

**CLASES DE INGLES ES-**peciales para colegiales. Todos los días de 8 a 9 a. m. en Escuela Vitalia Madrigal. Curso comienza 2 febrero. Matricúlese hoy. Informe allí mismo 8 a 9 los días 145

**OPORTUNIDAD: VENDE-**se Motocicleta Indian, véase a don Alfreido Maduro hijo. Dos volantas finas véanse 250 varas Este Botica Astorga, local Martínez. Gonzalo Castro C. Aarado 1167; teléfonos 3917 y 3695 139

**AFRECHO DE ARROZ A** \$ 1.00 quintal puesto cualquier estación ferrocarril al Pacífico, en partidas minimum 10 quintales. Beneficio de arroz Pablo Gordienko estación Balas. 148

**El Licdo. Castro Quesada...**  
(Viene de la Pagina 1.)

riqueza personal o negocios propios. De ser esos un mal, que es un muy lejos se serio había q' favorecer, repatriándose, a cinco mil con un costo de MEDIO MILLON DE DOLARES (cien per capita, cálculo reducidísimo) y como se comprenderá, el teor nacional no está en condicón de hacer gastos tan fuertes. Al señor presidente de la república preocupa ese problema y ha encargado a nuestro ministro en Washington estudiarlo de cerca.

El señor Castro Quesada parte el día del próximo mes de febrero para los Estados Unidos. Incluye en sus aspiraciones, — los oímos decir antes, — de dejar echados los fundamentos para una fusión de partidos, círculos o

**SALON DECCA — SORTEO ONCE,** ACCION FAVORECIDA No. 57. Roberto López. Testigos: Julio Arana - Rafael Jarquín - R. MORA CIA. (Costado Biblioteca). 162

**COMERCIALES. UNA MINA LES OFREZCO CON UN** local para negocio, en calle comercial. Alquilase de acuerdo con la situación. Referencias: Ernesto Valverde Soto. Teléfono 2746. 46

**PICCOLO. NOMBRE DE** un perro perdido Raza "Spitz" de blanco, gran cola, una sola mancha café en el lomo. Gratificar a quien lo traiga o informe. Carlos M. Jiménez. 147

**QUIERE UD. UNA DELICA** deza en dulces y repostería. llame teléfono 3450. COOPERACION FEMENINA. 50 varas Sur Alsina. 143

**LOTE CENTRICO 14 ME-**tros frente 10a. avenida Este. 50 vs. fondo con instalación cloaca, se vende de ocasión. Teléfono 3610 146

**ESPEJO 1X1.50 MTS. BONI-**to marco y consola. De ocasión. Referencias botica del Pacífico. 141

**COOPERACION FEMENI-**na emite certificados industria les hasta de \$1.00. Costa Rica y sus bellas mujeres se salvarán por medio de las industrias cooperativas. Visítenos y analice nuestra labor. 144

**SE VENDEN DOS SILLO-**nes de barbería americanos de madera, entenderse con L. Cortin B. Bajo de Cuesta de Moras 135

**VENDO FINCA EN ZAPO-**te de San Carlos: ochocientas manzanas potrero y montaña; 150 cabezas ganado hembras mayoría cubiertas por todo de don Rafael Vargas; lechería, clima frío, trazado de carretera enfrente. Informará Clemente Méndez, San Juan de Naranjo 131

**DESEA UD. CALZADO SA-**bio, barato para la temporada de campo y tralín de la casa? Los fabrica la Cooperación Femenina. 50 varas Sur Alsina. 142

**SE VENDE UN ARMARIO** viejo propio instrumentos cirugía: una cama; un tocador; dos camas blancas; una caja hierro; un escritorio y un esterilizador de ropa. Diríjase al apartado 381 134

**VENDO CASA CONTRA** temblores, y lotes, barrio Soledad. Entenderse con María V. de Marín; veinticinco varas este Teatro Ideal, Plaza Viquez 133

**EN ALAJUELA: FAMILIAS** "erancantes decentes; y estudiantes o profesores Instituto, encontrarán excelente y barato alojamiento. Ciento cincuenta varas norte Mercado, en casa Argentina Grossi de Araya. Entenderse con Félix Gamboa. Alajuela 101

**ALQUILO MI CASA AMUE-**blada hasta por un año \$ 50, con fuerza y luz. Muy céntrica. Josefina de Volio. Teléfono 3199 136

**CASA AMUEBLADA. DEL** 10. de Febrero en adelante se alquila la casa que actualmente ocupa la Legación del Perú. Situada en el Barrio Otoya y está completamente amueblada. Informes con Herman Carmiol o Alfredo Borbón 137

**EMPLEOS. LA SOCIEDAD** de Oficinistas de Costa Rica, empleará a oficinistas de gobierno, de empresas, de oficinas comerciales y profesionales. Oficina 200 vs. sur Parque Central. Calle Estación Pacífico. 138

**ROMANAS DE TODOS TA-**maños pequeños y grandes, precio oportunidad, tengo encargos de vender. Fernando Asch. Teléfono 2891 132

**EN ESTE TIEMPO DE CRI-**sis, tener muebles viejos en su casa, no solamente agrava la situación sino que contribuye a su ruina. Muñoz Hermanos da en abonos y sin fiador muebles nuevos 50 v. al Norte del Cometa colchones a \$ 6.50, apartado 1157 teléfono 3153. 45

**VENDO FINCA DOCE Y** media manzanas café y un potrero en San Rafael Heredia, camino macadam, buena agua y casa. Informará Isaías Quirós La Uruca. 158

**ES USTED COMERCIAN-**te? A cinco kilómetros de esta capital y en buen clima, se vende negocio de abarrotes y licores con media manzana de café en cinco mil colonos. Gran tráfico carretero, magnífica clientela y reducidos gastos. ¡No se detenga! Venga a verlo. LA TRIBUNA le informará. 90

**REVISTA "ESCUELA DE** Agricultura". Ya ha circulado el No. 1 del tomo III, correspondiente a enero actual. Ayudar a esta Revista es ayudar a la producción nacional. Mande pagar su suscripción cuatro colonos adelantados por todo el año. Si quiere semilla de sacate "CALINGUERO" de la de Ramírez Durán va aclimatada haga sus encargos con tiempo. — Luis Cruz Bolaños apdo. 1287. 179

**DOS CUARTOS AMUEBLA-**dos, tengo para alquilar. También recibo pensionistas. Mercaderes de Victory, 50 varas Sur Estrella Aranjuez, No. 179. 179

**PENSION REY, OFRECE** cuartos con todo confort. Buena alimentación a precios módicos. Situada detrás del Edificio Metálico. 121

**QUIERE APRENDER IN-**glés gramatical, económica-mente? Matricúlese en casa de J. Roberto Díaz, lado suroeste Plaza Viquez. Clases comienzan febrero dos 114

## INFORMACION DE LOS TEATROS

La grandiosa film "EL PRESIDIO" ha alcanzado un sorprendente éxito sin precedente.

El "VARIEDADES", ha estado presentando magníficas films habladas en español, que han obtenido un éxito verdaderamente notable, al grado de creerse que no habría otra alguna que pudiera superarla, pues se juzgaba q' a lo más que podría llegarse sería a igualarla; pero EL PRESIDIO, ha alcanzado tales alturas que la voz general es que ha sobrepasado, con ventaja, a todo lo conocido; y se explica: a la producción perfecta e impecable de la voz humana, a la magnífica dicción en perfecto castellano por parte de todos y cada uno de los distinguidos actores que en ella toman parte, excelentes actores que en otro tiempo reinaron en la escena, se agrega el argumento dramático; a los imponentes escenarios colosales que hace dudar de que no hayan sido las construcciones mismas que con tanto acierto se reprodujeron, y además, los efectos acústicos empleados por primera vez con aparatos especiales que permiten la reproducción exacta de aquellos que anteriormente no podían obtenerse con claridad perfecta.

Las dos exhibiciones anteriores que se han hecho de "El Presidio", el Variedades ha estado colmado de concurrencia y es por esto que esta noche por tercera vez, nuevamente se pasará por la pantalla.

Esta película, "El Presidio", es el plato del día en todas las conversaciones, y a fé que con sobrada razón.

Joan Crawford la bella y gentil, interpreta "la Indomable", estreno del jueves en el Variedades.

"La Indomable", es una preciosa comedia dramática, sonora y musical, que el próximo jueves se estrenará en el VARIEDADES. El medio campesino, de confianza y de libertad en el que pasa la mayor parte de sus años juveniles la protagonista de "La

Indomable", forma un notable contraste con las costumbres y usos sociales de la ciudad y ello ocasiona graves incidentes, que angustian los corazones, q' siembran dolor y pena...

Ramón Navarro, director, actor y cantante en "SEVILLA DE MIS AMORES".

"SEVILLA DE MIS AMORES" es la primera película en la que el ídolo del público, Ramón Navarro, es director, actor y cantante. Su dirección es un gran acierto pues todas las escenas q' se desarrollan en Sevilla están a justadas al ambiente de la hermosa y soñada perla del Guadalquivir sin anacronismos escenográficos ni de vestuario; como actor, ya está colocado en el pínaculo de la fama, y como cantante, arrebatará pues hay un número de canciones y cantos flamencos que harán las delicias del público.

"SEVILLA DE MIS AMORES" será otro estruendo de entusiasmo.

Esta noche en el MODERNO a las SIETE p. m. "CAMINO DE SANTA FE" por Rosita Moreno y Richard Arlen.

Una noche encantadora para el público debido concurrente al MODERNO la de hoy con la producción de la emocionante super producción parlante de la "Paramount" titulada CAMINO DE SANTA FE, por los ídolos de la pantalla ROSITA MORENO y RICHARD ARLEN.

Se trata de una emocionante película de aventuras de vaquería que ha llamado poderosamente la atención por su interesante argumento, por la brillante interpretación y sobre todo por la belleza de los escenarios, casi todos del oeste americano, con sus bellas campiñas y sus desiertos maravillosos.

CAMINO DE SANTA FE esta noche en el Moderno, a las 7 p. m. y a cincuenta céntimos la entrada llevará al popular teatro una gran concurrencia.

## DOLOR DE CINTURA CRONICO



**Tome Vd. esta seria advertencia**

Dolores agudísimos en la cintura, una viva tortura para enderarse después de haberse inclinado, las articulaciones hinchadas, nudillos torcidos, desórdenes urinarios, mal sabor en la boca y noches desveladas, todos estos son síntomas de que el exceso del ácido úrico en su cuerpo está causando una condición que se llama el reumatismo. Los cristales puntiagudos del ácido úrico agravan los nervios. Esto es porque Vd. sufre dolor continuo. Tome esta advertencia bien seria. Los riñones han fallado de hacer su deber, no obrando bien como los filtros y purificadores de la sangre—es menester hacer algo rápidamente. La evidencia de riñones de los que han sufrido le informará que Vd. puede terminar sus días de dolor y noches desveladas por empezar un curso corto de las Píldoras De Witt, de venta en todas las farmacias por todo el mundo. Se venden con la garantía de demostrar resultados dentro de veinticuatro horas; en caso contrario se devolverá el costo. Entonces por qué quedar todavía tullido cuando hay un

**Píldoras DEWITT**  
PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

## Panama Mail Steamship Company

**DAS DE PUNTARENAS:**  
Nueva York directo, vía Balboa, Puerto Colombia y Habana:  
Enero 26  
Febrero 9  
Cristóbal y Buenaventura:  
Llegará 28 ó 29 de Enero  
"AMA" Feb. 4.  
San Francisco, con escalas en de América Central y México:  
Enero 30  
Febrero 13  
"AMA" Febrero 16

tiene una conexión  
Cristóbal a Europa

COMPANY  
002  
SUCS. S. A.  
10

## LA FERIA DE GANADO DE AYER EN ALAJUELA

(RESUMEN)

31 novillos	Rafael Hurtado a José Grosi	19	5910
20 "	Julio Sánchez a Abelardo Cantillo	27	8509
32 "	Minor C. Keith a Augusto Colombari	23	13988
15 "	Hijos Federico Sobrado a Julián Ramírez	23½	6044
15 "	Augusto Colombari a Santiago Zamora	24½	6106
15 "	José M. Agüero a Manuel Perel	26½	6900
15 "	Juan D. Pastora a Jaime Aguilár	24	6473
28 "	Julio Sánchez a Abelardo Cantillo	27	10650
13 "	Feliciano Quirós a David Ramos	27	7523
23 "	Hijos Federico Sobrado a Julián Ramírez	23½	6620
13 "	Juan D. Pastora a Jaime Aguilár	24	7116
23 "	Juan D. Pastora a Jaime Aguilár	24	9373
18 "	Minor C. Keith a A. Colombari	26	7253
15 "	Felipe Venegas a Amado Zumbado	25	5737
23 "	Ramón Cavales a Ricardo González	20½	7076

## GRAN THEATRO RAVENOS

**MARTES 27 DE ENERO**  
MATINEE A LAS 3 P. M.  
TANDA A LAS 7 P. M.  
Sensacional éxito "Pathé"  
La emocionante película de aventuras

**PRESENTA MI CAPITAN**  
por los eminentes artistas JUNIOR COGHLAN y VIRGINIA BRADFORD  
ENTRADA \$ 0.50

## TEATRO MODERNO

**MARTES 27 DE ENERO**  
SOLAMENTE A LAS 7 P. M.  
Gran éxito PARLANTE  
El emocionante drama de aventuras

**CAMINO DE SANTA FE**  
por ROSITA MORENO y RICHARD ARLEN  
ENTRADA \$ 0.50

**A LAS 8.30 p. m. GRANDIOSO EXITO DE LA NOTABLE Y EMINENTE GRAN COMPANIA DE OPERETAS Y ZARZUELAS "SANTA CRUZ"**  
ESTRENO EN COSTA RICA de la bellísima zarzuela española en 3 actos original de los Mitros. Soutullo y Vert titulada

**LA DEL SOTO DEL PARRAL**  
Para DEBUT del notable primer tenor cómico ANTONIO GARRIDO  
Ultimo gran éxito en Madrid! Sobrerbia creación de la Compañía!

**MANANA MIERCOLES**  
MATINEE A LAS 3 p. m. — TANDA A LAS 7 p. m.  
Éxito parlante en español  
"UN HOMBRE DE SUERTE"  
NOCHE: OTRO RUIDOSO TRIUNFO DE LA COMPANIA "SANTACRUZ"  
La sublime zarzuela española del Maestro Alonso "LA BEJARANA"

## SASTRERIA

**DE JAIME GRANT CO.**  
100 vs. al E. del Teatro América

Cartas de Crédito en Series Semanales

Serie I. Sorteo No. 47. Cancelado el crédito No. 95 perteneciente a Ricardo Johanning. Serie J. Sorteo No. 27. Cancelado el crédito No. 102 perteneciente a Claudio Schielzetz.

Presenciaron los señores: MARÍA ROSA y GUSTAVO VECCHI.

**¿Le amenaza un CATARRO?**  
Nose desciende. Córtele a tiempo, para evitar peligrosas enfermedades.

Tome **Laxativo BROMO QUININA**

Testigos: Carlos Luis González con la firma E. W. GROVE en la celda del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Instrucción y Justicia, Costa Rica.

## SASTRERIA RENOVACION

**ANEXO A MORALES**  
Sorteo No. 45 de Serie A. Renovación, favorecido el No. 19 de Pedro Joaquín Rojas.  
Testigos: Raúl Hurtado - Ramón Rey Calvo - Juan Díaz.

## Teatro Adela

**A LAS 7 P. M. EL AMOR ES CIEGO**  
por ANTONIO MORENO EXTRA COMICA MUEVE LAS OREJAS UNICAMENTE a las 7 p. m.

## VARIEDADES

**HOY Martes 27 de Enero**  
A LAS 3 Y A LAS 7  
LA INCOMPARABLE FILM "TOTALMENTE HABLADA EN PERFECTO ESPAÑOL OLIMPIA"  
Por José Crespo y María Alba.—Entrada 50 Cts.  
A LAS 8.30 - SIGUEN LOS GRANDES LLENOS - LA IMPONENTE OBRA DRAMATICA EL PRESIDIO  
Toda hablada en español con perfección. - Por José Crespo, Juan de Landa y Luana Alencáz  
JUEVES: Atractivo ESTRENO - SONORO y MUSICADO LA INDOMABLE por la bellísima Joan Crawford  
SEVILLA DE MIS AMORES - ESTRENO (sin igual) Dirigida, actuada y cantada por Ramón Navarro

## Teatro América

**HOY Martes 27 de Enero**  
SOLAMENTE A LAS 7  
La gran super producción LA MASCARA DEL DIABLO  
por John Gilbert Mujeres y Niños \$ 25 Cts. Hombres \$ 50 Cts.  
SEVILLA DE MIS AMORES - LA MAGNA CREACION que dirigió, actuó y cantó RAMON NOVARRO  
Testigos: Carlos Luis González con la firma E. W. GROVE en la celda del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Instrucción y Justicia, Costa Rica.